中華民國僑委會登記証台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central, HONG KONG
Cable Address: 2079
P. O. Box 63

中華郵政登記認為第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二二式二 / 營業部 三四二五二六 / 廣告部 七二一四〇 / 督印部 八九六九七二 / 社長 九六〇五五號

今日出紙三大張
每份港幣壹毫（外埠版加一大張）
督印人 ……登記第一〇一八八號

本報今日出紙三大張仍售一毫

杜卿訪歐後返抵華府表示
西方已決心一致堅持不對蘇讓步
繼續維持柏林交通反對移交東德控制

【華盛頓九日中央社合衆電】美國務卿杜勒斯今日說，西方盟國決心留守柏林，並已就對付蘇俄任何新封鎖的計劃，獲致一般性的協議。杜卿由歐洲返此後作此聲明，他曾在歐洲與英法西德領袖們會商德國問題及柏林問題。杜卿返此前不久，英政府曾宣佈其完全支持杜卿早先的一項聲明，即西方決不在威脅之下向蘇俄讓步。英外務部發言人說：決定柏林問題是否有引起戰爭的危險性責任，須由蘇俄負擔。杜卿說：他將于今日稍後向艾森豪總統報告其歐洲會商的結果。他說：關於對德國的解決辦法，及與蘇俄舉行外長會議的可能性。他說：「我們願在適當努力下，和俄人會談，以謀求協議。」他說：西方盟國已重申我們對保持西柏林交通的一致及既定立場。他在機場告記者說：「我們不接受蘇俄將其對柏林的責任以及將其對我們的義務移交東德的辦法。」他說：「我們承認我們對西柏林的立場，趨于保持，我們已就蘇俄一旦干預我們這方面的柏林時，所應採取的行動，獲致一般性的協議。」他說此次歐洲會談主要是對柏林的戰術情勢作了一次「有益的意見交換」。

【華盛頓九日路透社電】國務卿杜勒斯今日從歐洲回抵華府時對記者談稱：西方盟國對於蘇聯如實行封鎖柏林時所應採取之行動，已獲得概括之協議。惟彼未說明彼在倫敦、巴黎及波昂等地與盟邦當局所商決概括協定之詳情，彼謂：「吾人已決定繼續保持吾人在西柏林之地位及對該處之聯絡交通。」彼繼謂：西方盟國決不承認蘇聯將其佔領柏林之責任轉交東德政權之舉，併謂彼此次在西歐與各國當局之商談，對於蘇聯將西柏林改變為一無武裝自由市之要求，已重新說明西方盟國之統一與堅定之立場。杜氏指出西方盟國將願以與蘇聯商談柏林局勢，德國恢復統一及歐洲安全等項問題，彼併曾與各盟國當局交換關於與蘇聯舉行外長會議之意見。彼謂，今後英、法、西德及美國之政府將繼續對德國狀作緊密洽商，各盟國之外長均認外長會議最適宜於當前之局勢。杜氏於後宣稱：「余此行已從余所訪問三盟邦之緊密團結與互相諒解，及其一致之決心，獲得不少鼓勵。」杜氏在機場宣讀之書面談話後，併對記者談稱，彼即將與艾森豪總統接觸，希望今日能在白宮與彼討論目前形勢之開展，及向彼報告此次赴歐與盟國當局洽商之經過情形。……此而冒核子戰爭之危險。」

【華盛頓九日合衆國際社電】國務卿杜勒斯今日從歐洲回抵此間，即將向艾森豪總統報告彼此次在歐洲與英、法及西德三盟國當局商談之經過情形。杜氏在波昂機場對記者談稱，彼此次與盟國當局商談之結果，「將大有助於吾人之決心維護西方盟國在柏林之權利，除非蘇聯方面亦有所讓步，否則吾人決不致作任何退讓之舉」。

對杜卿「不讓步」聲明英完全予以支持
麥換訪蘇歸來將舉行西方高峯會議

【倫敦九日美聯社電】英國外交部發言人今日稱：是否有因柏林問題而引起戰爭的危險，此乃「時完全在於蘇聯政府，蘇聯政府倘欲應付西方國家決計維持彼等在柏林之權利」。發言人重申說明，英國完全同意美國國務卿杜勒斯發表聲明所說於蘇聯不讓步時，決不在德國問題上讓步之聲明。發言人此言，可以看作英國亦如美國一樣，決心維護到達柏林之交通線，即使共黨企圖再行封鎖西柏林，凡亦可以表示首相麥美倫與杜尼斯兩人在上星期會談中，同意於共黨企圖封鎖西柏林時，應進行關於軍事計劃之商談。此乃發言人在記者招待會席上，評述杜尼斯在離倫前作証時提出西方寧願冒戰爭危險，亦將於被迫退出柏林之消息。

【倫敦九日合衆國際社電】負責之外交方面人士今日稱：英首相麥美倫訪問莫斯科後返倫之後，西方國家將隨即舉行「小高峯」會議。麥美倫約於三月四日由莫斯科返國，而此西方「小高峯」會議則有可能於三月十五日在波昂召開之。美國與西德政府發言人於與杜尼斯會談後宣佈：四方國家外長會議擬於三月中旬召開。但負責之外交界人士預料，英美、倫敦、巴黎與阿丹拿或可能參加西方國家之外長會議，凡杜尼斯亦由華府前來出席。西方國家此前曾舉行之……

傳東西方外長會議五月在奧國舉行
蘇聯仍無意結束冷戰　預料西方對蘇更強硬

【倫敦八日美聯社電】英國無線電報導，「觀察者」日報今日報導，倫敦保守黨之泰晤士報預期外長會議可能於本年五月在維也納舉行。英外務部對於此項消息拒絕評論。觀察者報稱：西方於答覆蘇聯之要求舉行卅八國會議討論對德和約建議時，將在實際上提出舉行外長會議，並提議派代表會同美、英、法、蘇西國外長出席。

【波昂九日美聯社電】西方各國現正就彼等對東方各國之政策加以重新評價，以求一項保全柏林之計劃，並或因此而可能結束冷戰。……在莫斯科之蘇共大會今後兩個月之內預期外交上將大事活動，所表現之自信勝利，此足以顯示蘇聯現尚未打算放下冷戰。杜尼斯與歐洲各政治家交換之各項意見，雖則上意見一致，但對於蘇聯所定之解決柏林問題時限屆滿之時，必挺身而起，以應付近為強硬之蘇聯政策。……後另一次西方外長會議將在五月初。蘇聯前曾建議以萊沙或布拉格為會議地點，但西方將提出以維也納或日內瓦為會議地點。同時，當杜尼斯在維也納之反建議，只多數主張在西歐各國首都之活動時，外交人士謂：杜氏此行并強西方國家留駐於西柏林之決心，縱使因此而往。……據報西方盟國已同意在五月二十七日以前召開外長會議，是日為蘇聯所提議與盟國駐軍撤離西柏林之限期。杜尼斯於赴歐以前，曾在參院對外委員會宣稱：美國與其盟邦已一致同意寧可冒戰爭之危險，亦不放棄柏林西區與其情勢。

杜尼斯糾正美議員錯誤觀念稱
金馬關係遠東安危
目前不能輕易放棄

【華盛頓八日合衆國際社電】美國務卿杜尼斯最近曾在參院外交委員會秘密作供時宣稱：目前絕無辦法放棄金門與馬祖二島而不致喪失整個遠東。杜尼斯當時之陳詞，卻於今日始公開。在該份作供內中，杜氏聲稱：對於目前許多美國人所認為不切實際而且危險之立場，足以陷美國於毫無利益之戰爭，同時又足引起蘇聯加入作戰，而美國在此戰中除將介石總統與李承晚總統以外，又別無可靠之盟邦，杜氏說者，政府應否採取措施，將其消理？杜氏答稱：「余未見有何途徑，能使吾人單獨消理金門與馬祖二島之立場，而不致同時影響及整個自由世界在遠東之立場者，若因放棄該二島而喪失整個遠東，則吾人所付出之代價未免過於巨大。」

國防部長俞大維已自美返抵台北

【台北九日合衆國際社電】中華民國國防部長俞大維，經於昨日由美國返抵台北，渠於去年十一月赴美療病。雖期政府機關於農曆新年休假，但俞部長本日仍在國防部辦公。

【台北八日泛亞社電】國防部長俞大維今日下午自美返抵台北，渠在東京逗留一天。俞氏下機未發表任何聲明，僅對在機場迎接之親友及記者，稱呼「恭喜恭喜」，緣今日適為農曆元旦。

阿聯洞燭蘇聯詭計
圖用經濟壓力控制阿聯政治

【開羅九日美聯社電】開羅各報今日暗示：阿剌伯聯合共和國政府，現知蘇聯將企圖運用經濟壓力，以左右阿聯之政治政策。開羅政界人士相信：「協助阿聯實施其生產計劃之共產國家，可能企圖運用壓力，迫令吾人追隨彼等之政策，倘吾人拒絕接納時，彼等將以停止協助相恐嚇。」

……，將採取何種實際之爭之危險。㊀如對於……反措施以資應付，則不作讓步，西方國家仍然莫衷一是。以目前情形而論，西方各盟國經明白表示，彼等將：㊀在柏林採取堅決立場，縱使冒戰……拒絕對蘇聯有任何退讓。㊁倘蘇聯有欲謀求合理解決之表現時，西方準備與其談判。但此時仍然欠缺若一，此即緊西方各國致同意之堅決計劃，此種計劃係於蘇聯不理會西方各種警告而一意實行侵犯柏林之自由時，西方將採取何種實際步驟以相應付。

蘇指摘杜卿柏林問題聲明增加國際緊張

【倫敦九日美聯社電】蘇聯塔斯通訊社今日指摘美國國務卿杜尼斯，謂以柏林問題，煽動及增加國際之緊張局勢。莫斯科電【合報】塔斯社之紐約消息，此消息乃批評杜尼斯於一月廿八日在美國國會發表之一項聲明。杜氏在此聲明上謂，西方同盟國一致同意，寧願冒戰爭之危險，亦較勝於被迫退出柏林。

美促蘇聯正式答覆
關於錄音帶事

【華盛頓九日路透社電】今日國務院要求蘇聯政府正式答覆錄音帶之證實，此錄音帶已證實蘇聯戰機飛行員于去年九月在蘇聯之亞美尼亞上空，擊落美運輸機。國務院發言人懷特在記者招待會席上謂，渠知道莫斯科電台指該錄音帶係偽造者，但吾人未得到蘇聯政府之批評。

我國防部發言人否認在一週以前國共軍曾有海戰

【台北十日美聯社電】中華民國國防部發言人柳鶴圖少將稱：渠對外傳中華民國砲艇一艘二月二日於平潭島東北被擊沉之報導，一無所悉。據中共北平電台謂，該艇為中共船艦所擊沉。柳氏發表之談話，係對該合衆社之報告而言。平潭島位於台灣海峽北端，乃中國大陸附近有中共軍駐防之一個小島。

【倫敦九日路透社電】北平電台今晚報導：中共自謂其海軍於與中國海軍艦艇發生之一次海上遭遇戰中，擊沉中國武裝船艇一隻，擊傷「中國政府特務」十一人並俘獲十二人及大批軍用品。該電台稱，此次遭遇戰於二月二日在福建海岸外之平潭島東北海面發生，其時中國之武裝船艇正欲「襲擊中共之漁船與漁民」。電台又謂：當中共海軍將俘獲之人及物帶返時，中國空軍飛機八架及海軍船艇兩艘，趕至並企圖報復，但當中共空軍飛機之先頭部隊到達時，彼等即行撤退。此次海戰中之中國船艇數目及其類別，未見該電台宣佈。

恭賀新禧
安泰染布房同人鞠躬
深水埗汝洲街五十三號 電話：五叁七七三六
九龍城牛池灣坪石村三號 電話：五七四六四

名樂宇
土瓜灣榮光街
海唐樓
層層單邊
材料好・間隔佳
屋價廉・依期入伙
建築中・優待九折
保證五年・分期付款
榮光街新樓 舖位租售
欲購樓者，請實地參觀海唐樓，勿為宣傳所惧
租售 高雲大廈
香港麥當奴道一一四至一二〇
接洽處：中環怡和大廈八十六室
電話：二四三一六・三〇五八九
假期：二三四二五 九龍：六〇〇七二

恭賀
新雅大酒店
酒樓 夜總會
夜總會新春驚人貢獻
每日茶舞 下午三時半至六時
歐陽敏音小姐主唱
歡樂潮洲星馬「中國武術團」張九首演
李嵐領導
龍獅舞（獅王龍王）
孫猴舞（猴王明星）
花綢舞
電棍舞（名旦石紅）
單刀舞
（連演至初七）
夜舞九時至凌晨二時
甜姐兒羅文 菲島歌后露絲 小姐主唱
奧大利樂隊日夜伴奏
地址：彌敦道六三五號
電話：六七式二一至九

東江菜第一家
用料上乘
調味第一
泉章居
十週年紀念・大・贈・送
明日啓市
地址：九龍北河街一三八號
電話：五二二三七五・五二零九二號

美國家庭旅行
來回半價新辦法！

諸位是否時常假想將來能夠有一天攜帶太太與子女一同乘搭飛機往美國去遊歷一次？
這種希望可以實現了並且祇限於目前冬季的一段時期。
西北航空公司今有一種特別家庭旅行辦法諸位的太太及不滿廿六歲之子女均可享受半價優待頭等座位及普通遊客級座位均同有效期間自即日起至三月一日為止。
請迅速向各大旅行社或西北遠東航空公司詢問

西北遠東航空公司
香港雪廠街聖佐治行　電話：三三零零四　三二六五零　二一一七八

馬來總理拉曼突辭職 宣佈由國防部長繼任

外交官員表示馬來反共政策不變

拉曼

〔吉隆坡九日泛亞社電〕馬來總理拉曼今日向全國宣佈自起辭職，由副總理兼國防部長拉薩繼任總理。自一九五七年八月三十一日馬來亞獨立以來出任總理迄今，而且在國際間頗得良好聲譽之拉曼，今日突然宣佈此事，令國際震動，並引起許多猜測。拉曼強調渠之辭職原因，在使渠本人能全力處理馬來執政黨「巫統」（聯盟三個組成份子之一）的黨務。拉曼今日在巫統黨大會宣佈其辭職決定時稱：「本人將立時辭去總理職，現在已經得到了我把全部時間貢獻於巫統的機會……」拉曼今後還將以全力處理巫統黨務，並在政府各部門間負責，具有深切的信心。……拉曼今後擬於休假一個月，然後再往馬來之各地宣傳。拉曼宣佈辭職，均感意外。消息傳出後，馬來之外交政策決無任何變動，馬來外交官員表示馬來之反共政策不變。據拉曼於特別會議中宣佈此項辭職，伊氏於馬來獨立後，出任駐美大使，本月初……

〔東京九日中央社電〕……屆時渠將出任總理。

日人對政府與中共談判 反應並不熱烈

日內閣擬利用中共問題 作參議員選舉競爭工具

〔東京九日中央社電〕日本政界對藤山愛一郎所作與北平舉行大使級會談，以打破僵局之建議，不過他們懷疑與中共舉行談判的作用，而內閣目前對中共問題之考慮，外相藤山愛一郎在參議員選舉中，將得於將來談判之內容，及經濟與港上遇險營救協定……

美國在今後五年間 縮少空軍機隊 改用飛彈代替

民主黨不滿將陸軍減少

〔華盛頓九日美聯社電〕今後五年，美空軍可能縮減為不及九十大隊之數。此等大隊，不但有由人駕駛之飛機，且將備有飛彈。部份將以「飛彈」代替。B四十七式中程轟炸機大隊，改以飛彈代替。此種趨勢大約於兩年前開始，目前仍繼續至今，但係小部份而已。……吾人須知，九十大隊所須發揮之火力，將為第二次世界大戰期間美國轟炸大隊的火力之數千倍。……空軍部長道格拉斯在美國會撥款小組委員會作證時稱：「……」……一九六〇年度，將為一〇二個大隊，至一九六〇年財年，將為一〇二個大隊，……美空軍將削減的二十一個空軍大隊，……美空軍一九五七年中期擁有一百三十七個大隊，係第二次大戰後之最高峯。

〔華盛頓八日美聯社電〕民主黨人在下院撥款委員會主席文遜（民主黨）今日表示，將致力於阻止現已規定之陸軍人數減少。……

美宣佈以權杖飛彈 裝配西德美軍

「泰坦」飛彈將加緊製造

〔慕尼黑八日美聯社電〕……美軍將以「權杖」式飛彈……美陸軍部今日宣佈：……「權杖」式飛彈……將於今年……

〔華盛頓八日合眾國際社電〕美空軍部發言人今日稱：「……」式「泰坦」飛彈之試驗成功，……

在東德被扣美軍車放行

〔柏林西區〕星期一日，在從柏林西區通往西德之公路上被東德共黨邊防部隊扣留五十四小時之四輛美國軍車之一，於隊伍開回西德時之情形，動立者為二美國憲兵及一西德邊防隊士兵。（美聯社無線電傳真）

泰制憲議會通過 擁乃沙立任泰總理

〔曼谷九日路透社電〕制憲議會，本日一致投票通過，支持泰國革命團領袖乃沙立為總理。該方面人士稱，該議會選舉將向泰國國王報告此次投票之結果。預料正式任命乃沙立為總理之昭書，將於本夜宣佈。

美放汽球測探高空

〔德克薩斯州‧薩林……〕……九日美聯社電〕今日有一個白色之塑膠汽球，一個升入總高空……飛行於今日上午九時起飛，……上升至十二萬九千呎處，以發現上空之秘密。……

唐努萬昨逝世

美前駐泰大使

〔華盛頓八日美聯社電〕曾任美國職業外交官唐努萬少將，已於今日去世，享年七十六歲。……

蘇聯貸款予中共 增加經濟上縛束

周恩來胡志明已離蘇返北平

〔東京九日泛亞社電〕據中共電台廣播：……出席蘇聯第二十一屆共黨代表大會之中共代表團團長周恩來及代表團員三名，業於昨夜離莫斯科返國。同機者有北越代表團團長胡志明。周恩來與蘇俄部長會議主席赫魯雪夫簽訂…一日，曾在莫斯科與赫魯雪夫簽訂新的協定。……

〔中央社訊〕中共與蘇俄近又簽訂了一項擴大經濟技術合作的協定，該協定於二月七日由周恩來和赫魯雪夫負責簽字。……

英失業人數 將達六十萬

〔倫敦九日合眾國際社電〕英國國內方面，今日因失業人數將於今年持續增加之趨勢……

中共如犯金門 定必予以痛殲

王叔銘向海外僑胞保證

〔台北八日路透社電〕中國參謀總長王叔銘將軍昨夕向僑胞保證，謂國軍將不惜任何代價擊潰中共之進犯，……

日本一小島 可能成為飛彈基地

〔東京九日泛亞社電〕日自由民主黨及社……

美海軍方面表示 發展「北極星」飛彈 以超越蘇潛艇優勢

〔佛羅里達州‧卡納維拉爾角八日美聯社電〕美海軍之北極星式飛彈發展計劃，……

英國普選日期 將改今年秋間

〔倫敦八日合眾國際社電〕倫敦星期快報今日稱：英國首相麥米倫……英國將於今年秋間舉行普選……

西歐軍力強大 方能保西柏林

諾斯達德告知美國會 要求擁有三十師兵力

〔巴黎九日合眾國際社電〕歐洲盟軍最高統帥諾斯達德將軍將於本週赴美國國會作證，……

南韓向日本暗示 如強撤韓僑返北韓 南韓將派海軍阻止

〔東京九日美聯社電〕南韓本日宣佈彼等不能保證韓國海軍……

蘇與東德 單獨締約

蘇共黨揚言

〔柏林九日合眾國際社電〕東德共黨領袖烏布利希今日暗示：倘西方拒絕其方提議之締訂和約計劃，則蘇聯將單獨與東德政府締訂和約。……

泰國徹底禁絕大陸貨 旅客亦不得携帶入口

〔曼谷九日泛亞社電〕泰政府曾通知各航空公司與輪船公司，今後入境旅客，不得携帶任何大陸貨品。……

支持杜尼斯 不退讓政策

美民主黨對柏林問題

〔華盛頓八日美聯社電〕（外委會委員）民主黨黨員……星期日稱：「……」

美批准以小型軍火 售予印尼裝備陸軍

〔耶加達九日美聯社電〕美國大使館本日證實：艾森豪總統已批准出售美國軍火，供裝備二十個營印尼陸軍。……

〔耶加達九日路透社電〕印尼外交部發言人今日稱：……

〔海牙九日路透社電〕荷蘭外部發言人今日在此間評述……

電訊縮輯

△耶加達八日路透社電：耶加達市城防司令……

△北平九日路透社電：英國會議員（保守黨）……

△東京九日路透社電：日首相岸信介今日稱：日本放棄……

△西德安斯八日路透社電：……

雪蘭莪共黨 已全部肅清

〔吉隆坡九日路透社電〕政府本日宣佈，在雪蘭莪州府最後一個共黨恐怖份子……已投降。……

林黛在農曆元旦抵台 否認「嫁龍」之說

昨日向王叔銘將軍獻旗

〔台北八日泛亞社電〕亞洲影后林黛今日下午五時三十分抵台，……

伊拉克受共黨控制 阿剌伯首領表不滿

〔大馬士革九日合眾國際社電〕此間報紙今日報導，……

英本年國防費 達十四億英鎊

〔倫敦九日路透社電〕保守黨政府將於明日發表……

艾森豪記者會 提前今天舉行

〔華盛頓九日路透社電〕今日白宮宣稱：艾森豪總統將於明日（二月十日）格林威治時間下午三時半（香港時間下午十一時半）舉行記者招待會，以代替過去之星期三。

且看今年

南蠻

一、國際動向

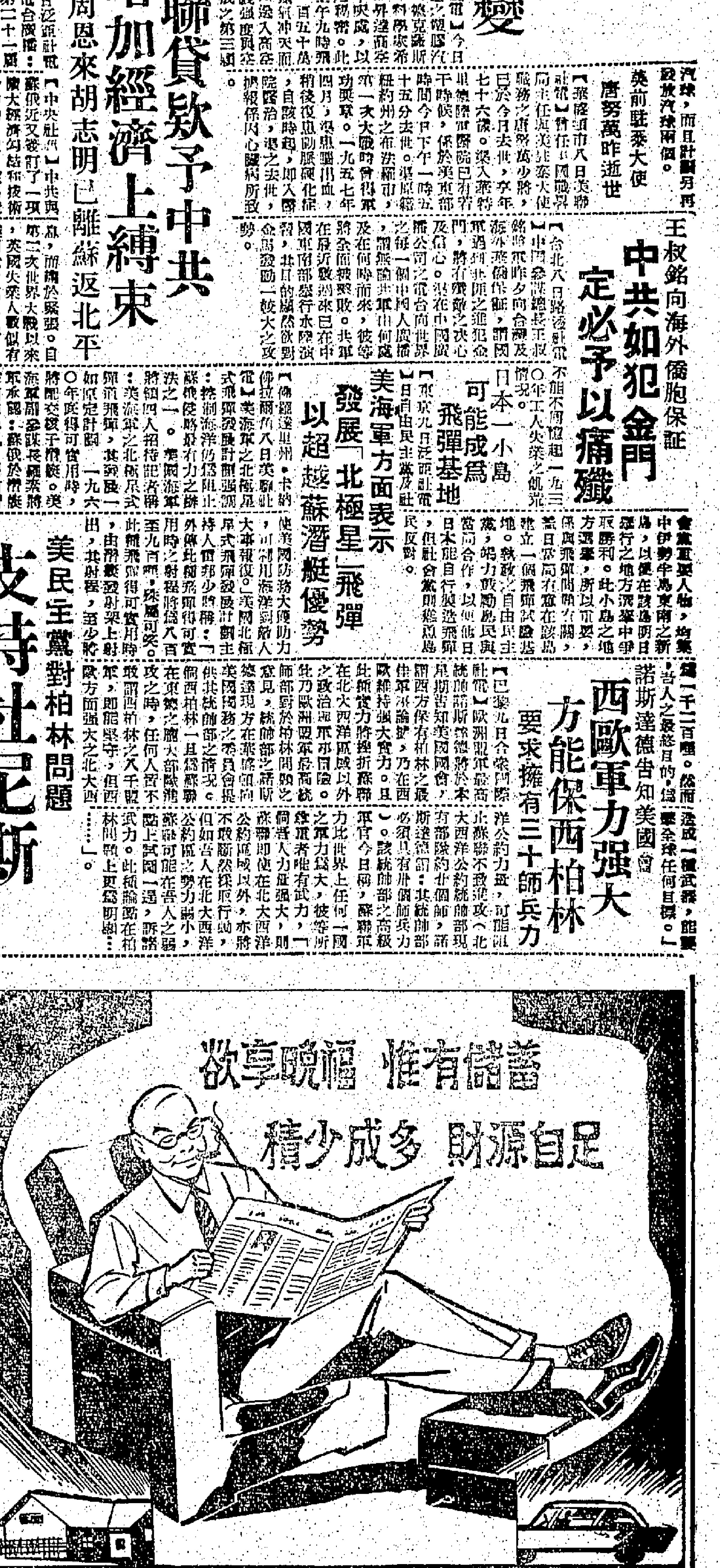
今年，將是「原子僵局」的延續，但可以見到的跡象，這一局勢的固激性會比過去為劇烈的。……

二、遠東與中共

……

三、中國問題

由於上述，我們中國問題，在今年將是更加艱苦。……



香港儲蓄銀行
乃由香港上海匯豐銀行所經辦
信譽之著冠於全港
茲為利便各界儲蓄起見特訂定優待辦法如下
港幣拾元・即可開戶
存款週息・式厘計算
存提手續・迅速簡便
詳細辦法・歡迎垂詢
香港儲蓄銀行
由香港上海匯豐銀行在下列各處開辦
香港大道中一號　香港北角英皇道
九龍尖沙咀新半島大廈　九龍旺角彌敦道

社論 麥美倫訪俄

——將引起國際局勢更困難

麥美倫訪俄，已經確定了之事。從杜邦斯訪英後宣布，並從西方各國對此事表示看來，麥氏這一行動，是英國與其他西方盟國所「同意」的，會有什麼結果或影響呢？

一九五六年布、克訪英時，會邀請英前首相艾登訪俄，關以中東局勢惡化，此議歸於擱置，麥美倫上場，俄方積極推動議，並於莫斯科電台促請麥氏訪俄，當時麥氏曾指摘俄方無和平誠意，表示拒絕，這次何以會忽然要置態度接受俄方邀請呢？麥氏對此事表示，謂藉此試探俄方對德問題誠意，並非有所談判，並傳麥氏於訪俄後，隨而訪問波昂巴黎，向盟國報告訪俄經過，則麥氏此行動機，是否僅為代表西方集團進入克姆林宮作探子呢？

，麥美倫曾在下院謂「不排除米高揚訪英」……晴示英國對俄不欲落在美國之後，尤其英國一向是要站在主動地位的。無如最近高采的法國，已有聯合趨勢，為了歐洲西方國家亦對英存在若干歧見，顯然，地位比重上已比英國為高。麥美倫政府工黨所壓迫，對大選有着影響，一面在處境，故他之急於自謀，企圖從對俄要自屬不得已而為之事。從這兩個看法去俄，其實倫原因，可以思過半了。

一般英國報章對麥氏訪俄之舉，會於麥氏此行，將能制定克魯契夫在東西上高峯之諸言，克氏所謂彼此融和的……

[illegible]

各地通訊

粵共藉口支援工業建設

榨取學生勞動力

將大專學校就讀學生「提前畢業」

強行調配至各工礦區任艱巨工作

【本報特訊】廣州消息：廣東中共最近藉口支援各種工業及基本建設，勒令省內各大專學校及各種中級技術專門學校之就讀學生，予以「提前畢業」，硬性執行調配，派赴各工礦農村間擔任各種艱巨工作。

據報近一個月來中共先後宣佈，各高等學府及技術專門學校學生提前調派工作者，計有：㈠「華南醫學院」學生四百餘人（修一年始畢業），分別調派到湖南、江西、廣西及廣東省內地區地方醫療機構去從事「實習」。㈡「華南工學院」學生八百三十人，提前一個學年畢業，分派到湖南、湖北、甘肅、陝西等地工礦企業去「實習」。㈢「華南農學院」：機械農業系工與蔬菜部，學員五百多人，調派到安徽北之礦區，由國營「人民公社」……

……「石油工作大隊」（下分四個部份）……分別調往廣東水利……

(上)

馬來怡保一慘絕人寰血案

胞兄涉嫌殺親弟

死者頭顱被利斧劈而爲二

【本報吉隆坡航訊】怡保消息：農曆新年除夕之前一日，家家戶戶正準備度新年之際，怡保市卻發生一宗慘絕人寰之胞兄殺弟案。

廿五歲黑膠工友戴福，于五日領得新金，正欲乘新年假期赴爪哇國際博覽會，却於六日晨在其萬里望移居區四人號住宅被砍斃，其頭顱之正面，被利斧劈爲二，死狀慘不忍睹。警方于事地斷拾獲一柄染有血跡之斧頭……死者與其兄戴林……

……上午十時許，始發現……

中共發動推銷「競賽」

有成績者獲「英雄」銜

【中央社訊】據換回大陸報紙報導：中共近年來由於糧食不足，要求人民「節約糧食」……

台灣處處是江南

本報駐台記者 劉戈白

【本報台北通訊】從台北市乘汽車一直到台灣最南端的鵝鑾鼻，然後折返高雄，乘火車回到台北，這是一個無比愉快的旅行。

旅程雖未包括台灣東部，然而，台灣精華，盡在於是。記者於旅程告終之時，不禁深深讚嘆了一句：台灣處處是江南！

江南是人們所津津樂道的，它象徵着高度的富庶。假如江南的生產力，已經無法供應世代遞嬗的需要時，江南起而控制了全國的經濟，是而主宰了全國的政治局勢。除去是來的生產力，江南一隅，不再有何具體內容，南朝金粉，不過徒供騷人墨客低徊吟哦的點綴品而已。

然而，以江南的富庶，比起今日台灣西部的廣大平原來，又不免相形見絀，驚乎其後了。面對一年三熟的土地，你會覺得台灣可能有着優越於內地各省的天賦，否則何得發展像今天這樣大的潛力？

天賦，也許是一個十分重要的因素，但決不是唯一重要的因素。從記者粗淺的觀察，台灣的天賦並不見得有何驚人之處。它缺乏每一個工業上認爲必需的礦產，已發現的礦產如煤、砂金之類，品質都非常平凡。它的森林佔地雖然很廣，但如果沒有良好的灌溉設備，林產將無法下以充分的利用，它的農地在今天看起來，生產力固然很高，可是，如果沒有適當的化學肥料，沒有良好的灌溉系統，沒有從國外進……

……

馬尼剌初級法庭

拘捕菲財長

控以利用職權營私

【本報馬尼剌航訊】馬尼剌市初級法庭推事柔且前簽票拘捕財政部長赫蘭德斯，因被控利用其職權從事私人利益，違犯修正刑法第二一六章之規定。

赫蘭德斯部長於法庭簽署拘捕狀後立即通過其律師向法庭交出二千元保釋金擔保在外候審。

經市檢察官康智爾調查初度調查赫蘭德斯部長有犯法之嫌，他稱主控方面持有充份證據，證明赫蘭德斯爲財政部長兼中央行貨幣委員會主席，逕自批准他擁有大部股份的某入口公司的一筆巨額外滙。

本案原告爲柔且……

中共唆使「民革」分子

設兩個「統戰」機構

負責拉攏國內外動搖分子

【中央社訊】據中共的「人民日報」在上海「民革」成立兩個「統一戰線」工作機構……

[illegible]

請搭民航
「翠華號」客機
前往曼谷
每逢星期一下午十二時卅分及
星期四下午四時卅分由香港起飛
機上供應精美之中式餐點美味
……
每次班期均設有頭等座位及遊覽座位任意選擇
如蒙定票前往漢城東京琉球台北香港曼谷
及馬尼拉各地旅客請向各旅行社或本公司
接洽無任歡迎
CAT
CIVIL AIR TRANSPORT
代表中華民國飛行國際航線的
民航空運公司
九龍半島酒店 電話：六八二一六
香港大道中八號大國戲院二〇六室 電話：二〇三九一

渣打銀行
一八五三年英國皇家特許註冊
香港分行設立已有壹佰年
總行香港德輔道中四號至四號A 式樓
儲蓄部
專員管理　忠誠服務
交收快捷　存額不限
週息二厘　半年複利
保証安全　請即開戶

唐拾義
久咳丸
治痰　鎮咳　健肺　理氣
商標均貼 香港商標
請認藥盒 採購買
MADE IN HONG KONG

德國
最新特效
消痔丸
(VENCIRSULF)
止痛·止血·不用手術·痔瘡自消·保無復發
頑痔消
主治：內痔，外痔，老年頑痔，痔瘡發炎，劇痛，痔瘡癢流血，大便帶血，肛門痕癢，脫肛
德國卡爾大藥廠出品

德國新
達麗
雀斑膏
NEW DRULA
主治：雀斑汗斑　黑點黑塊　粉刺暗瘡　疤痕暗影
德國杜老博廠出品
榮獲各國獎章
面有黑點 永不漂亮！
治療黑點斑點不難，清除最後痕跡最難！

總代理：怡和有限公司

工商日報 讀者俱樂部

舉辦第一次攝影比賽

攝影題材：「新春氣象」（以一切有關新春之景象事物爲題材，與所指定題材不符者，恕不取錄）

參加辦法：凡屬本報讀者均歡迎參加，寄來照片以十一吋X十四吋爲合，並請將後附表格填妥，剪出貼上。無該表格者，作爲無效。

給獎名次：第一名現金叁百元　第二名現金式百元　第三名現金壹百元　第四名現金伍拾元　第五名現金叁拾元　第六名現金式拾元　第七名至第十名贈工商日報三個月　第十一名至第二十名贈工商日報兩個月。

截止日期：本年二月二十日，郵寄者以郵戳爲準。

名家評判：所有收到參加比賽之照片，由本報邀請攝影名家劉旭滄、張汝釗、劉懷堃三先生，担任評判。

揭曉日期：本年二月廿八日。

工商日報 讀者俱樂部 第一次攝影比賽

參加讀者姓名：

住址：

印鑑或身份証號碼：

工商日報 分類廣告
每一段 大字四個小字十四 大洋三元八九

胡景賢
風濕 沈培生 醫師
虧弱 男人尿病 水腫
洪亮 鼻 耳
喉鼻耳頭 廖榮四 中醫專科
劉惠珍 婦科
梁舜華 婦科
謝俊疑 癬瘡科 皮膚
特效藥
免費檢驗 耳鼻
謝愛光
葉慧貞 婦科
一服通

美已有一一零人入選
候選太空旅客

這些有大學學位的試飛專家，經嚴格生理心理檢驗後，祇有十二人會入選受訓，最後祇有一人成爲第一名太空旅客。

美國太空計劃的最高機構，最近已選拔了一百一十人，作爲第一個人造地球衛星的候選乘客。他們被稱爲「水銀太空飛行家」（該設計有人衛星的工作計劃，名「水銀計劃」），是由空軍、海軍、海軍陸戰隊中有試飛（太空飛行新機試飛）資格的官兵選拔出來的。他們的名字仍未公佈，但他們也未自知被選，但當局將個別徵求他們「自願」負責此工作。

上述消息，是全國航空及太空管理局長格廼南在一大會演說中透露的，他說，這些人選，至三月時，將經過小心的生理心理檢驗之後，將只餘十二人。然後，這十二人會在佛吉尼亞州的蘭格利研究中心受嚴格訓練，直至飛行實行前才確定其中一人。

格氏并謂，該局已訂了一個候選人的宜於阿特拉斯飛彈攜帶的「太空車」該方面的官兵，均未有噴射航學校的畢業生，並最少有一千五百小時的飛行經驗。㈡年齡不超過四十歲，身高不過五呎十一吋，但體重不受限制，㈢候選人需有超人體格，生理和心理都宜於太空飛行。關於此點，將由高級航空醫藥科學家決定。

選拔的第一步工作，是檢核官兵的紀錄，現已完成，候選者有一百一十人。

太空人必須具備下列要點：㈠要有大學學位或科學或工程師學位，㈡是試飛師資格。該批候選人，將由下月初始，分成三十人一批到華府，給與「水星計劃」的詳情，格廼南說：「這計劃是史無前例的冒險嘗試，但太空人所面對的危險，不會比初次駕駛一架新飛機爲大。」

給與報告之後，這批人將被問「志願工作」，然後在自願者中選拔卅六人，加以實驗試驗太空飛行前設嚴格考試。此卅六人中，將有十二人選送朗尼基地受模仿和實際的飛行。這項訓練，將漸漸加強，至幾乎和太空飛行相同。之後，他們被送至賓州的航空醫藥發展中心，接受離心機試驗。離心現象，是太空船起飛和降回大氣層時必然的。他們還要處於一種真空的太空船內，由氣球攜升上天，使他們熟習太空船的環境。

直到真正起飛前，才決定誰是第一個太空旅客。

太空船升空之後，太空人將感到無重量，漂浮形，因爲長時期飛行時，是沒有地心吸力的。但他要同地球時，他可以按火箭的鈕，減低速度接近地球而感到地心吸力增加。

格氏說，這項飛行試出太空人的生理和心理反應。預料有些電子儀器將由其他感官，傳遞太空人的心跳、腦波和電報回地球。爲了保證飛行安全，將經過長距程和使用各種燃料的嚴格試驗。在計劃實行前，將把箱放在東箱中放射，以進一步決定人類所將經驗的環境。同時，將先進行一系列較高軌道的試驗性的太空飛行。

…太空，飛到軌道運行，然後又降回地面。時間約設計爲幾千哩的飛行。車箱將有降落傘，能安然回到地球，就算落在海上，而且有浮力。

格氏說，有人的衛星計劃完成之後，美國將大步邁進探征月球。然後又設法旅行其他行星。他又說，科學家正研究更大動力的火箭，預料終將可製造出能產生六百萬磅衝力的超級火箭。

全國航空及太空管理局博士將全部負責主任兼基斯坦技術方面。朗尼基地的訓練工作，將由甚麼夫負責。至於審定太空人體格標準的委員會，將由拉扶里斯博士主持。（梁）

古巴面臨經濟難關

預算赤字龐大，國債負担甚重，失業人口衆多，加以公路鐵路備受破壞，嚴重影響食糧生産與外銷。

古巴革命政府，面臨多項難題，其中最嚴重的當推經濟問題。

加斯特羅領導的「七月廿六日運動」完成了，但新政權的行政機構恢復正常，其工作卻非輕易。當革命政府下令各部門於去月六日復工時，許多部門經已開始復工，但巴蒂斯塔透過的部門，都必須重新組織，僱用新人，但新人多是沒有經驗的。由臨時總統烏魯西亞任命的新部長們，日以繼夜工作之後，開始執行職務，而和工業亦恢復正常，但政府的繼續令和控制令所帶來的反響，使巴蒂斯塔時代得益的人，紛紛將巨款逃出古巴，但古巴國家銀行總裁，巴塞斯說：這些法令必需解除。

當前最緊急的問題，是缺乏金錢來應付政費開支。據財政部長佛里克特說：以一九五八——五九年的財政年度的上半年（一九五八年底止）計算，赤字達五千萬美元。財政部已沒有庫存現款，因逃亡的官員已將大量款項以及計劃的金錢，與是巴蒂斯塔未人攜去了二億美元（估計）。新政府由一月七日起恢復稅收，但其中八百萬美元，離二千七百萬底月十三個糖廠已於去復工。

失業問題，是每個政府都有的，古巴的革命政府當然也無例外。佛氏希望，將食品稅撤除之後，和在今年新年時擴大數，約爲六十萬至八十萬。同時，政府又禁止賭館開業，自然也因而剝奪了許多的工作機會。財長佛里克特說：失業問題，非一朝一夕所能解決，但他深信，在誠實的新政府之下，新工業會發展，和工人技能水準提高，這個問題將可大大減輕。

古巴的經濟，大部分是依靠糖的收成，年收益達六、七億美元。

古巴政府預算一九五九年的收成和製造。在革命時期，不小的困難，也是一個的反感，在時期和勝利初時，加斯特羅的支持，但新政府的以暴易暴政策，被美國輿論稱爲「恐怖」。

古巴勞工的大部分，但青年勞工領袖，非共黨，同時深信在目前的「民主工會」之下，共黨所得的權力是不致太大的。目前，加斯特羅標高，無疑得到群衆的支持，但預料小派系（甚至在革命中也有）爭奪權力的壓力，將是很重大的。同時，對加斯特羅已取得控制的勞工控制權。但加斯特羅成熟，共黨將使準備參加政治活動。但是，一些較現實的人，對於共黨的勢力，已感關切。控制古巴勞工的核心組織——古巴勞工聯盟，目前是由「七月廿六日運動」主持的，執行委員也需是該運動的人物。在許多下層工會中，共黨的勢力頗強。

…時，不論民政或軍事，有效的顯示，如果革命軍要達到目的，這種控制必需加強。（完）

圖爲革命軍槍殺前政府人員前舉行的審訊公審，右爲指控的人。

日韓恢復會談前夕
日本突製造障礙

·鹿江·

日本投降後，韓國雖已獨立，惟因過去日韓間的恩怨，致十多年來兩國間的糾紛，未能解決。去年底總統李承晚，日政府派矢次一夫赴漢城，探詢李承晚總統意見後，雙方準備恢復談判，韓國駐日公使柳夏泰，日本則以澤田廉三爲全權代表，但日本最近表示，「北韓人如希望回國，可以返回」，給予韓國深刻打擊，使會談又可能陷於決裂。

爲什麼日本明知道是南韓所不能容忍的，而竟冒險出此？這當然另有背景。

北韓人的僑國間題，於韓國動亂後即出現，當時日韓會談還沒有進行。這日韓進行談判，日方以允許北韓人歸去，會影響日韓邦交，所以未作決定。最近，日方忽然改變態度，發表韓人可自由選擇居住地

…，據外相藤山的解釋，此不能與日韓談判相提并論，因這是人道問題。其次，加阻止希望回北韓的韓人，在法律上無若何根據。日本此項聲明，有下面兩個因素：㈠最近日本各地方自治團體，曾決議向政府要求「允許希望回北韓者返回」，而自由民主黨內多數人也有此知感。

最近，日外務省提一、國家公安委員長青木正一等，曾向內閣要求遣送韓人返國，因居留日本的北韓人，預備二月中旬計劃在日本全國展開巡行示威。由於北韓人的積極活動，所以一月二十八日內閣大臣懇談會，也決定採取遣送北韓人回國方針。

㈠法務大臣愛知…主張，并暗示日本承認北韓。

㈡韓國與北韓政權對立，若將韓人遣住北韓，對韓國是一種非友好的措置。由於立場相反，極可能招致日韓會談破裂。

不過，日方尚表示有相當的意思。好幾個著名的政治評論家說，日韓間有四大問題：㈠邦交恢復問題，㈡財産請求權問題，㈢…

雖然日方這樣說，但南韓的見解，卻與日本相反，認爲：㈠現在韓國僅有一個正統的政府，就是大韓民國政府，日本如把韓人遣回北韓，不啻侮辱韓國政府，也是分裂韓國的行爲。韓人歸國問題相持，因見解不同而影響日韓會談，實非常遺憾，但卻不能讓這個問題無限期的拖延下去。

李承晚（漁業問題），韓人歸國。任何一問題，均須解決處理，否則會使日韓交惡加深，影響整個亞洲的安全。

說明：圖爲報導美麗的大利國人稱，最近伊拉公主，傳與伊朗王訂婚，但她與特別由瑞士返國，否認該項傳說。

資本家要當心

關於米高揚訪美，我們恐怕普通人民受共黨宣傳員的欺騙，還不如我們怕一些資本家和工業家會受欺騙之甚。因爲，這些資本家和工業家，一聞有生意的新源泉，就會大獻殷勤，他們又不能在這些利益與國家安全利益之間權衡輕重。

我們在第二次世界大戰之前和戰時，都有過這種短視和易欺的慘痛經驗。

我一向贊同兩個相反的陣營互相鼓勵作廣泛的交換旅客。我們應該鼓勵教師、學生、醫人、農人、商人、資本家、工業家、政府官員和社團代表，前往訪問蘇俄，同時接待由蘇俄前來的訪客。

所以，我以爲有這麼多本國商人、作家、記者、和政治領袖前往旅行蘇俄，而獲得和那裏的要人會談，得來的新情報，當然是一種純利。從這些會談是一件可喜的事情。

然而，我亦覺得個事例，那些不是新聞記者的人和俄人會談，於不知不覺之中，受了克姆林宮的操縱者的利用，總過我國政府的首長，直接向我國人民呼籲。

對蘇不容退讓

我以爲我們近年與俄人交處有一個困難，是我們未能深知共黨行動所根據的前提是：「在買東西時，一定要爭取多過和對所能得到的價錢。」

前美總統杜魯門著論
指摘美資本家無遠見

他認爲蘇俄目前的表現，特別是米高揚的訪美，係基于本身及其附庸的困難，尤其是與中共間的磨擦與猜忌。

·古原·

米高揚向我們解釋蘇俄在柏林採取強硬立場的言論，就含有此意。我們在近年來所犯的錯誤，是使俄人發生一種印象，以爲我們在哪個貿易上是會讓步的，又以爲我們爲了和平願意付出任何代價。從我和克姆林宮交手的經驗，很早就得到一個教訓，我們如果對他們的擴張領土的目的退讓寸步，都會成爲致命傷。我們必須使他們曉得，我們祇在平等和合理的條件下求和平，決不肯在他們的壓力下退讓。

我很懷疑過去的經驗，知道我們祇要不斷地表示想望和平是不夠的。俄人也不斷地這樣的說。我們必須時常明白表示，我們的用意和目的，這樣俄人才不能利用他們的和平宣傳來淆惑世界的觀聽。

我希望米高揚將會告訴克姆林宮，我們的自由工業和經濟的社會沒有和蘇俄的國家資本主義爭勝的理由。我希望米高揚既已看過我們工業的能力和潛力，會懂得我們的力量可以應付蘇俄在這方面的任何挑戰，就是我們的領袖在這方面犯過錯誤也無關重要。

我要向米高揚建議，由他告訴他本國人民，我國的人民雖然謀求友誼和想望和平，卻不容易被嚇倒。蘇俄也無須懼怕美國。我們絕不貪求它的所有。我們所求於莫斯科的，祇是保証世界和平的合作。然而至現在，它始終拒絕合作。

蘇俄中共暗鬥

由此看來，米高揚爲什麼訪美呢？其中一個原因，或許是蘇俄企求開…

另一個高峯會議。在我之意，以爲蘇俄現時在西方和東方都遭遇困難。在西方，蘇俄眼見俄破的自由西歐國家已變成有力的工業國，他們的人民享受高度和擴長增高的生活水準。

在戲劇化的對照中，蘇俄在戰後因爲集中資源來擴張武力，又犧牲了人民的用料生活，技術於軍事方面，水準來完成這工作。它除了未能在國內滿足人民的需要外，現在又在附庸國遭遇嚴重的經濟困難。

同時西柏林已成爲一件永恒的提醒物，助人憶起自由西柏林和共黨奴役的東柏林有驚人的差別。這一比較，在共黨看來是討厭和可恨的。

米高揚分明欲和我們作一些安排，由我們把一些商品和原料供給蘇俄，不祇用來支持蘇俄經濟，而且用來支持它的附庸國的經濟。

來自東方的脅也迫使克姆林宮重行考慮它的世界地位。因爲中共已明白表示他們自有他們的計劃，克姆林宮懼怕這計劃會跟它的擴張領土目的相抵觸。克姆林宮在中共區面對一個叛背主人的魔怪。他們雙方現在進行爭奪印度洋控制權的角逐。

我所接的情報，蘇俄現在已發生騷動，據外蒙和西藏的事件，派是克姆林宮故意涵起的，意在抑制中共的擴張。蘇俄大約不久就會有乞援於西方的理由了。

西方必須團結

我們既然明瞭這一切，就切勿使我們受了米高揚和克魯曉夫的操縱，自處於幫助蘇俄達成領土擴張目的的地位。

最重要的，我們在訂立和執行外交政策方面，切勿和我們的盟國分道揚鑣。我們必須團結成一體，協力謀和平解決。我們必須隨時準備和克姆林宮舉行談判和會議，然而在蘇俄認識和平是一條雙程街道之前，我們離還不在這方面有進步。（下）

東京
日本女學生最大的魅力

大學女生中，半數是來自全國各地的。同時，她們畢業後的就業地點，大部份亦希望留在東京。

·江西·

人口集中的東京，也是日本四一二萬少女，而「遊江之都」……。日本女子大學生約八千人，四十多所……，男女兼收的大學、學院……，到東京「留學」的，共中百分之五二，是外地學生八·七，……

日本女子大學學生一千二百三十名，其中一千三百名爲外地學生，東京女子大學學生一千五百名，六百八十名爲外地學生。

昭和女子大學教授白石浩一，研究她們的學校生活，其中五九名是有十六名學生爲調查對象，居住學校宿舍，寄宿生二一名，家庭在東京的，寄居親友家中者一八名。

白石教授對她們提出下面幾項問題：㈠「在校期間的生活態度」：（甲）專心向學，變成高尚人格；（乙）除努力向學外，還是交上一些男朋友……

其次是「畢業後的希望」，……

關於每月所從家，……是很大。……

……「你是否畢業後才結婚？」答案多數喜歡「茶道」與「花道」……

……東京女學生的大本營，……

國際剪影

工商日報分類廣告 小字四個一段每（十四字）大價廉效快 二元六角

出租 太子路157 三樓一層交通便利租價廉宜請電 生記租務22788

寫字樓出租 九龍尖沙咀樂宮戲院大廈有大小寫字樓出租合營務所影片公司及出入口商使用有意者請電樂宮戲院二三一一二洽

出售 聯合樓 廉價息 厚

百輝大廈 營業 奴道72號 式萬六千元起

利成

金輪大廈 鳳鳴大廈 美輪大廈 聯合置業有限公司 電話：三二三七三 二五二七九

1 格蘭大廈 2 良友大廈 3 士瓜灣道 4 北帝街 5 西洋菜街 6 鴨寮街 高惠樓宇 漢銀街 士瓜灣道

恆昇建築公司新樓租售

恭喜發財 買樓請來 唐人大樓 灣仔大廈 賓其灣大廈

富安大廈 平樓 香島道 四大廳 旺角新樓 德輔道西 建煌新記 昌興公司

正記 大道西洋樓 元洲新樓 大興企業公司 柯士甸大廈 深水埗通州街

故事 工商通告 聲明啓事 同鄉總會 惠州 領福慰金 買屋聲明 發獎學金 招生 中華痔瘻專科學院 婦女雜誌 依力沙 遺失聲明 聘請職員

均益有限公司 貨倉 燕梳 運輸 鋁接工頭 機輪長 年利牌 百樂門洋行

方佐中醫師 特長：X光尿病 腸胃病 保證斷根

婦科 陳素娟 體虧虛損 婦痔 黃華湛 面容 康寧整容所

婦科 謝柏年 痛病 婦科 王少英 開放外皮 疑難皮膚 婦科 四維 余鳳智 譚素儂 婦科 李冰如 婦科

本港新聞

春回大地薄海騰歡
港僑熱烈迎接新歲
商行明日恢復營業
市區郊外市民熙來攘往盡情歡樂

【本報專訊】一元復始萬象更新，農曆己亥年已臨人間，今日為年初三，新年之狂潮，已漸成過去，今日將有若干商店，恢復營業，港九各大商行、洋行、公司等，今日猶是假期，將於明（十一）日全部復業，屆時整個商場市面，將完全恢復平常狀態。

在農曆年假中，飲食業一行，因為便利供應市民需要關係，休假日期，各行均有不同，最先休假之酒樓茶室行，昨（初二）日亦已先行開業，一般餐室菜務，新年期間照常營業。至於米商全行，則定於明（初四）日啟市，開市營業。

各與僑社團，包括鄉會、福利、工商業、同鄉、宗族及各區街坊等團體，均多乘此春節良辰，個別分日舉行團拜禮，時間雖無一定，但節目則大致相同，其中一部份僑團，更有乘時舉行就職聯歡典禮或聯歡盛會，歷敘新春之熱鬧氣氛，行將隨處可見。

年宵攤旺丁不旺財
賣花者據說多虧本

必乘年假休息，殺吻新春攻勢，當「狗」年已盡，「豬」年來臨之際，闔港居民在歡欣鼓舞中渡歲，咸有今年勝過舊年之願望。去年除夕，風雨送「狗年」，天公似有意將過去之晦氣洗刷淨盡，以迎接新年之良好現象。由於除夕風風雨雨，年宵攤位生意大減，入夜以後雖轉晴，上環、旺角兩處年宵市場，萬頭攢動，但各該市場均有「旺丁不旺財」之象，生意甚少落行，至離晨年初一清晨，技花業於地上者甚多，大有「花開遍地無人收」之慨。據聞年宵攤位者，據聞大部份蝕本。

一年之計在於春，春於若干行業……

交通工具有人滿患
碼頭車站出現人龍

在前昨兩日，港九、九龍城等巴士總站，車者昨亦大擺長龍，各處均充滿新年氣象，由於各界人士均有人潮，巴士公司雖加派車輛行走，而排隊候車者仍擁擠……

台灣計劃
大量建屋
商澤民會提供建議

【中央社訊】台灣省政府因近年人口激增，房荒嚴重，爲注意改善人民生活水準起見，已通過大量興建市民住宅，實施住者有其屋辦法。本港造屋專家商澤民，應曾助局組團，參與研討計劃，曾就北部間距，分向安全分劃，省市政府及政府住宅興建會議，現擬合北市府來函，邀商澤民赴台從事建屋工作。

官民同樂
何禮文署長定「人日」
在官邸舉行園遊大會
招待新界各區鄉首長

各區鄉會
舉行團拜

偽稱警察搜屋
賺門入屋逞兇
大埔雞寮夥伴被刺傷

港九各裁判署
新春開庭大吉
提審燒炮仗案賭博例案

男子倒卧梯間
頸喉割傷流血

除夕甘霖下降
共得雨水吋餘

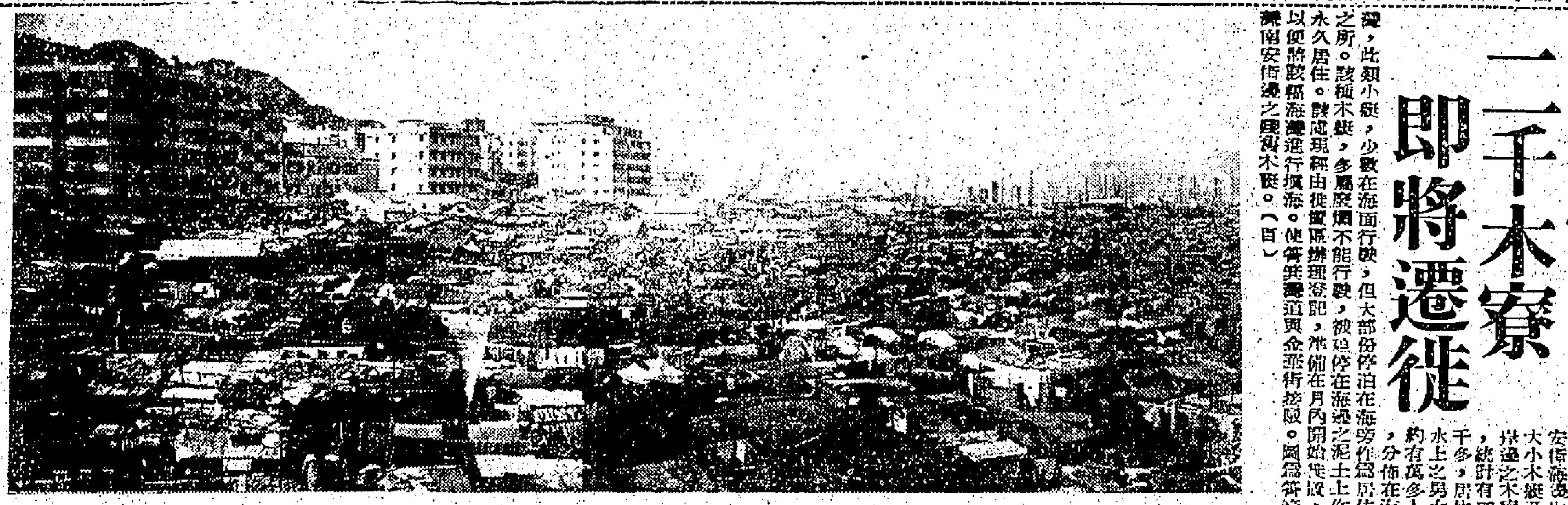
女信男善
香港紛紛

深水埗街坊會
籌建會所大廈
前日開始演劇籌款

帶女拖男去拜年
燒香入廟求神祐

車擠人衆似沙甸
一點誠心向大仙

爐峯記趣



筲箕灣海傍
二千木寮
即將遷徙

法官親訪
警署赴訊

預防白喉傳染
當局決定辦理
水上居民注射

舞國廣招徠
片名求吉利
處女未經男士近
艷陽長照牡丹紅

警方爲確保治安
鑽石山設檢查站
武裝警察駐守檢查車輛行人
新界沿途各區亦設站十餘個

馬會發售大彩票
今日起恢復辦公
年初七開彩頭獎可獲九十萬

短評
深圳河之隔
香港是天堂，大陸是地獄

恭賀新禧
香港雀巢奶品公司謹賀
歷山大廈八三七號
勒吐精代乳粉
總代理鷹嘜煉乳
雀巢咖啡

祖國周刊

香港賽馬會
百一十萬餘張

國際攝影學院

家有秘方

頸癧

天氣預測

亞洲畫報
內容要目

香港工務司署佈告
香港工務局佈告
工務司 英格理

恭賀新春
九龍持牌小販業公會人鞠躬

香港政府公告
香港工務局公告

本港新聞

當局擬准乙級醫生服務 傳某集團竟向英倫反對

福利機構決簽呈支持政府明智措施

【新聞社】據報公佈，本港註冊西醫生祇有七百廿四人，但港九人口卻已逾三百萬人，以七百餘名醫生而料理三百萬人之疾病，實在十分缺乏，故醫務衛生處長麥敬時，乃採納會督何明華之建議，對大陸來港醫生給予行醫機會，即效法英國鄰地之規定，將西醫生分為兩級：（甲）註冊醫生可以自行開業行醫；（乙）批准執業醫生，祇能任註冊醫生之助手，或在辦診所註冊醫生指導下擔任醫務，此項辦法，完全係便利大陸來港醫生。

醫務衛生處此舉，頗值得稱許，因此項決定對港人絕對不損，但有些註冊西醫生，竟因本身利益着想，認為如多一批「乙」級醫生，則可能影響彼等之業務，遂加以反對，故某集團乘某醫生赴英之便，委託其為代表向英國醫務總會投訴，反對香港政府之決定。按此醫務總會乃英聯邦之醫務決策最高機關（與當局醫生之被除牌，亦係由該會決定）。

上述之行動為本港若干福利機構之人士所惡，認為某集團之投訴，有違公益，決定發動簽呈支持政府明智之措施。

查香港現有註冊男女西醫生，共有七百二十四名，其中香港大學醫科畢業者佔四百八十三名，此七百二十四名男女西醫生，有一部份是在政府機關服務者，亦有多數自行開業者，該七百餘西醫生，除在港大醫科畢業者外，其他有來自世界上各地者，亦有若干名於港大醫科尚未舉辦之前已畢習西醫領有行醫證書者。查香港醫務對於外來醫生申請開業者甚為嚴格，不論其醫術如何高明，但如不符條例規定，即遭拒絕。醫務衛生署亦經政府醫務總會之許可，於去年曾舉辦未註冊西醫生考試，今後仍有若干大陸來港醫生，[illegible]，不得不有此一舉。以香港人口三百萬而論，祇得七百廿四名西醫生，平均每四千一百四十名居民方有一名西醫生，且該七百餘名之西醫生中，有服務於政府機關而非為市民診病者，設使有時投醫無門，市民生命之危險殊足寒心也。

新春棋壇熱鬧 四大棋王爭霸

八晚劇戰分勝負 十六回合決雌雄

【本報訊】香港四大棋王對抗賽，新春大比賽，定新春初四晚起舉行，曾益謙、蘇天雄、李志海、曾悅強四人參加，每人作單人四局戰，[illegible]抽籤編列比賽秩序如下：

正月初四晚：第一局 曾益謙先對曾悅強；第一局 蘇天雄先對李志海

正月初六晚：第一局 曾益謙先對蘇天雄；第一局 曾悅強先對李志海

正月初七晚：第二局 蘇天雄先對曾益謙；第二局 李志海先對曾悅強

正月初八晚：第三局 蘇天雄先對李志海；第三局 曾悅強先對曾益謙

正月初九晚：第三局 曾悅強先對李志海；第三局 曾益謙先對蘇天雄

正月初十晚：第四局 李志海先對蘇天雄；第四局 曾悅強先對曾益謙

正月十一晚：第四局 蘇天雄先對曾益謙；第四局 東志海先對曾悅強

黃大仙香火甚盛 參神仕女逾萬人

【本報專訊】昨日為農曆年初二日，九龍黃大仙香火甚盛，港九各區善男信女前往黃大仙嗇色園參神者達萬餘人，所有行經牛池灣各線巴士之乘客，均告擠擁，竹園徙置區車站兜售香燭之小販，頗為活動。

嗇色園口之小路，沿途擺設攤檔出售風車等物，估計有百餘之多，所設檔招牌光怪陸離，其中不少「擇解籤」。

黃大仙之門口設有樂捐箱三個，凡男女老幼入園參神者，隨樂捐一毫，全部捐款撥充東華三院經費，昨日及前日樂捐箱收款數目相當可觀。

黃大仙內之神像前牌坊下廣場，由殿至神壇，設跪拜數小時，其中不少更攜帶有白雞雞肉，無從不能上者。竹園村一帶之飯館及車站附近之食物店一律改為素食，以迎合參神男信女，各式點心、齋菜，均屬應市，生意不俗。（百）

反對「公社」制度者 粵共施行強迫移民暴政

四月來遷徙男女四萬餘人 分別押送海南島綏遠等地勞役

【本報專訊】頃據中英邊境寶安縣與田間逃抵此間難胞何某稱：中共現在廣東省各縣僑鄉，已施行其所謂「移民」奴役暴政，廣深鐵路沿綫一帶鄉村，及中英邊境各地，由去年十月間，開始執行強迫押解海南島、綏遠、河門、山東、陝西各地奴役，前後已有男婦四萬五千餘人，被迫「移民」，對象均係反抗「公社」制度最烈者，由前（一）月份截至目前止，計深圳、蛇口、布吉、李朗、龍田、沙灣、龍華、新圩、南頭各地被強迫押解出境男婦一萬三千七百餘人，（該項數字乃中共「深圳邊防局」所公佈），但解往何處，絕無提及。

該路僑胞謂：被當日要當中共派出武裝部隊押解該批男婦登車時，四週戒備森嚴，不准携帶衣物，其中被解男婦，東西尚有婦孺小孩到車站送車，離捨難分，跪地哀求號哭慘狀，殊不忍睹。尤有一暴政，為置古所未聞，共幹揚言「人民公社」食飯不要錢，事實乃虛偽宣傳，「公社」共幹對歸僑、僑眷兒童等，凡有外匯接濟，現因中匯兩致者，吃飯時須向共幹繳交人民幣四角，否則，祇有捱餓抵餓。（誠）

革命元老 葉崇濂病逝

本月十一日出殯

【本報專訊】前美洲國民黨[illegible]葉崇濂氏，享年七十有三，現由港九親友組織治喪處，定本月十一日上午十一時出殯（治喪處設在九龍[illegible]），葉氏曾任[illegible]廣東僑務處長，[illegible]代表大會美洲代表，[illegible]共後，遷居本港，[illegible]二月八日病逝[illegible]。

聖約翰救傷隊 本週工作程序

【本報專訊】聖約翰救傷隊將該隊本週工作程序公佈如下：㊀香港分區救傷車當值：二月八日至十四日中央隊，十五日至廿一日南華隊。㊁九龍分區救傷車當值：二月九日至十五日九龍青年會隊，十六日至廿二日旺角隊。二月份深水埗護士隊[illegible]。㊂巡迴醫療服務隊：二月八日逢新年，該次巡迴隊取消。

林黛赴台

（關于林黛赴台消息，請參閱電訊版）

元朗今日起恢復 隔日供水兩小時

【本報新界訊】元朗新墟及舊墟食水，由今（十日）起恢復隔日供水兩小時，[illegible]

香港電燈公司 除夕被竊電纜一批

捕獲兩名疑匪 部分失贓亦已起回

【新界訊】香港電燈公司[illegible]

新雅夜總會又增新節目

沈常福馬戲 周埈年剪綵

【本報專訊】沈常福大馬戲團，元旦日下午二時在中環新填地，開始新年公演，由周埈年爵紳剪綵，[illegible]

社團動態

油麻地坊會 義演粵劇籌款

副華民司李子農剪綵

【國際社】油麻地街坊福利會為籌募該會[illegible]，假座[illegible]公演粵劇，[illegible]

圖片說明：油麻地街坊會演戲籌款，李副司憲子農主持剪綵。（光光攝）

僑團新春團拜

潮州商會　旅港潮州商會昨（九）日下午二時在會所禮堂，舉行新春團拜，由本屆會長洪祥佩主持，[illegible]

金銀業貿易場　金銀業貿易場昨（九）日上午十時半，假座[illegible]

三水同鄉會　旅港三水同鄉會，昨日下午二時，在會內禮堂，舉行新春團拜，[illegible]

順德聯誼會　旅港順德聯誼總會全體理監事同人等，定本月十二日（星期四），假座中區[illegible]大酒家舉行新春團拜，[illegible]

關氏宗親　本港關氏宗親會，今年農曆[illegible]

廣安銀行　廣安銀行[illegible]

布廠商會　香港九龍布廠商會，定本月十四日（即年初七日）下午八時，在會內禮堂舉行新春聯歡宴會，[illegible]

周氏宗親　周氏宗親總會，昨（九）日正午十二時，在該會禮堂舉行新年團拜禮，[illegible]

米行商會　香港米行商會，昨日下午八時，假座[illegible]大酒家舉行會員聯歡大會，[illegible]

沙田中學
附設小學部 招生
試期：隨到隨考。
校址：新界沙田銅鑼灣。

德明英文夜校 招生
（一）獎勵勤學學生，設有免費半費學額，以半年時間，完成一年英文課程。
（二）班級：B A 由字母拼音班（P.3）至會考班（F.5）。
（三）新學期：二月十二日開課。
（四）校址：九龍[illegible]德明中學內。
校長：陳樹桓

南華中學招生
班級：高中、初中、小學暨幼稚園各級男女新生。
報名日期：即日起至二月十四日。
考試日期：二月十三日（星期五）上午九時。
開學日期：二月十六日。
校址：堅道十二號本校（即二兵頭花園左鄰）
校長 陳燕翔

華德英專附設中文小學招生
本校為配合政府推進小學教育起見，特於新校舍附設華德中文小學，現已開始招收男女生，聘備富有教育經驗之教師擔任教授，定於一九五九年二月十六日開課。
級別：由一年級至六年級
試期：隨到隨考即日開始報名
開課日期：二月十六日
校址：九龍尖沙咀彌敦道七十四至七十八號文遜大廈四樓（即牛奶公司樓上）新型校舍，課室寬敞，光綫充足，交通便利。1、2、6、7、8、9號巴士直達校舍門前

三一英文書院
一、招考F.5至P.4男女生（F.5不參加會考）
二、考期：在校內公佈
三、校址：九龍窩打老道73A B 電話：五二五六一

九龍塘 華南
招高初中各級生每級十名 隨到隨考
校址：九龍塘金巴倫道六十一號 電話：五九〇三八 八號巴士直達校門
晨八時至九時晚七時至九時完全免費補習
董事長許讓成 校長余祖濂

嶺英 招生
本校招考一九五八年度下學期高中、初中、附小暨幼稚園各年級男女插班生。
試期：二月十七日（星期二）上午九時起。
報名：即日開始。
（校址：銅鑼灣恩平道。電話：七〇五八三。簡章備索）
校長洪高煌

工商晚報 分類告白 費廉效大

中山中學 英文專修
小學、初中、高中、幼稚園，各級新生。考試日期：二月十二日（星期四），即日開始報名。開學日期：二月十四日
1 P5─F4 招各班男女生
2 初學字母拼音速成班
（灣仔交加里（岡娑戲院後）電話七三六八二）
新建校舍，師資優越，學位無多，報名從速。
董事長霍寶材 校長劉哲暉

香港佈道協會 主辦 基督教 聖德英文書院 招生
英文部由P.5至F.1，中文部小學由一至六年級，中文夜中學由初一至初二，夜校部英專由拼音至F.4止
報名日期：即日起
校址：九龍旺角洗衣街[illegible]大廈A B C座
主席兼監督蕭啟權
董事長關岳
副董事長楊炎明
建校主任委員陳輝
校長S.X.PIAZZA

宣道小學招生
班級：小一至小六級插班生。
報名：即日起。
試期：二月十二日上午九時。
校址：九龍塘窩打老道口（七號巴士直達）電話：五七〇四
附告：（一）本校為基督教小學，全日上課。（二）新建校舍，環境優美。（三）管教力求嚴密，設備力求完善。（四）注重英語科。（五）利便遠道就學各生，供應午餐。

聖智德英文中學 招生
一、本學期再擴充校舍一層，課室兩間，通原有校舍，共有課室二十個。
二、設備新添實驗室一個，並增加實驗儀器及設備，可容納四十五人同時進行實驗。
三、本學期增設英文幼稚班一班，四十五人，鋼琴，兒童恩物等俱備。
四、設招P.1─F.5原有各班尚有餘額，招收插班生。
五、（略）
六、即日開始報名，代辦簡章備索。
校址：何文田[illegible] 電話：六四一四三〇三
監督黎達然 校長徐浩然

崇文英文書院
校址：灣仔大道東三號及山道十號 電話：75283、76892
班級：第八班至第三班 PRIMARY 5 TO FORM 4 會考班不招生
考試：二月十二號上午九時
夜校招各級男女生隨時入班不用考試
校長黃永年

九龍英文書院 招生
班額：由第八至第二班即（P.5─F.5）F.5 已滿額
下午中文：班由小一至小六
報名：即日開始
試驗：在校內公佈
校址：油麻地吳淞街139─141 144─148
電話：6 2 9 0 6

建羣英文中學擴班招生
新型校舍 佔地三萬餘尺 管教並重 各種設備充實 校車接送 便利遠道學生
班級：㊀P.5 to F.4（第八班至第三班）各級 ㊁小學一、二、三、四、五、六年級 ㊂幼稚園初級高級
報名：即日起在本校
考試：二月十二日（星期四）上午九時在本校
開課：新生在二月十六日
校址：九龍界限街九龍城公路（無綫電台左邊）鐵路球場直入即工築專科學校隔鄰
電話：六三一五九（簡章備索）

德明中學 分校
招初中、小學、幼稚園、特別班各級新生
校址：深水埗高士打道八十七號
電話：七〇六五〇

廣大中學
招高中初中小學各級男女插班生
試期：二月十五日
報名：即日開始
校址：九龍何文田窩打老道63B─65B號
電話：五弍一七六
校長譚維漢博士

聖恩英文中學 招生
班級 1─英文小學 P.1（小一）─P.6（小六）
2─英文中學 F.1（中一）─F.5（會考班）
3─英文夜中學 P.5（小五）─F.5（中五）
報名即日起 考試：二月十四 新生二月十六開學
校址：九龍界限街166─166A（喇沙利道口）
1.3,2A.6D.12A.13.14巴士直達

港九高中學校招生聯合廣告

校名	班級	報名日期	考試日期	開課日期	校址	校長姓名
壽山中學	高初中、小學各年級男女生	即日開始	二月十四日上午十時	二月二日	北角名園西街培中台上（即電車總站對面直上）電話：七三五二二	監督陳樹桓 校長彭展誠
嶺東中學	高中、初中、小學、幼稚園及特別班、夜校小學	即日開始	報名時通知	二月廿七日	九龍大埔道一七四號 電話：五二五七〇 五五五七六	劉科
嶺英中學	高中、初中、附小暨幼稚園各年級男女插班生	即日開始	二月十七日上午九時	二月三日（星期二）	銅鑼灣恩平道 電話：七〇五八三	洪高煌
大同中學	高中一、二年級。初中、小學、幼稚園各級。	即日開始	二月十二日上午九時	二月二日	正校：九龍塘村 電話：五九〇〇五 分校：九龍[illegible] 電話：五四一〇〇	江茂森 李士秀
仿林中學	高初中小學。（小學一二年級學費特廉）	即日開始	報名時通知	二月一日	中環西摩道七號 羅便臣道68 60 87號	陳仿林
西南中學	高中 初中 高小 初小 各級	即日開始	報名時通知	二月十六日（星期一）	香港堅道一四一號 電話：二弍五九五	楊一飛
同濟中學	高中、初中。小學、幼稚園及特別班	即日開始	報名時通知	二月十六日（星期一）	灣仔軒尼詩道十五號 A即洋船街摩理臣山	翟逸樵
知行中學	高初中小學幼稚園各班插班生	即日開始	二月十四日上午九時	二月十日	灣仔軒尼詩道八八八號 [illegible]	麥天方 張漢威
培英中學	高中一、初中、小學及幼稚園各級	即日開始	二月十八日上午九時	二月十六日（星期一）	般含道四十四號 電話：四三〇七九 巴丙頓道 電話：四三三八六	溫金銘
華僑中學	高初中、小學全日制，幼稚園，小學夜校，上下午班制，下午特別班	即日開始	二月十四日	二月二日	灣仔軒尼詩道一五三 [illegible]	古謂
廣大中學	高中、初中、小學、各級男女生	即日開始	二月十五日	二月二日	九龍窩打老道六三B至六五B 電話：五二一七六	譚維漢

本港新聞

啓超道刧殺慘案審結
兩被告謀殺罪成立
除夕下午判處死刑
審訊時兩被告曾互相推諉殺人罪行

【新聞社】啓超道刧殺慘案，於農曆去年除夕（本月七日）下午審結判決，六位陪審員經過退庭商議後，一致裁定兩名被告謀殺罪名成立，法官據報，乃披上黑巾，宣判兩被告死刑。

該案由高院刑按察司史得勞主審，檢察官是麥及賓彌樂主控。被告兩男子為：㈠關昌錦，廿九歲，開平縣人，裁縫匠，住觀塘街；㈡余炳添，卅歲，台山縣人，住九龍山谷道，無職業。兩人同被控於去年九月十五日在啓超道十號三樓謀殺婦人一名，謀殺婦人余蘇氏罪。首被告由佛田士大律師代表辯護（由高路烈律師轉聘），次被告由參路頓大律師代表辯護（胡樂榮女律師轉聘）。

控方之控案乃謂兩名被告與一名在逃人犯，一同合謀行刧啓超道十號三樓住戶，該住戶爲四邑人，次被告亦爲四邑人，並認識死者余蘇氏。被告等行刧前，先購備刀把利刃，分爲四邊，各持一邊作武器，並購備繩索多綑，到達時，先由次被告入屋內，由之首被告偕同在逃人犯拍門，次被告自內拔掣開門，被告等入屋後，將屋內各人綑綁，事主獻出財物，但被告等仍造成三死兩重傷之慘案，屋內被綑者三人，包括集中死者婦人余蘇氏及其家庭婦夏，十八個月大之嬰兒張彼得亦遭毒手，戶主張首媚及一老婦則受重傷。事後警方拘捕本案兩被告，控以謀殺罪三項。現本案乃先審謀殺余蘇氏之控罪，兩被告在審訊中，均承認參加行刧，但對殺人之責，則互相推諉，結果，陪審員認爲兩人之謀殺罪名均成立，法官乃宣布兩……

被控騙廣告費
兩人定期審訊

新建汽車渡海碼頭
決今夏動工
擇定北角砂倉及九龍城

婦女領袖身體力行
破除華洋迷信
定「赤口」及「不祥日」春節聯歡

年初一日理髮店血案
老闆之弟被斬傷

潔淨工人毆傷老婦
因賠償問題押候判處

廖創興銀行職員
新年團拜誌盛

男童被控非禮不足歲半女孩
被告僅十四歲 押候兩天審訊

播音電視節目

教育與文化

各官立中小學校擬增加免費學額
家境清貧者始有領受資格

孔聖堂作育英才
積極擴建新校舍
月中舉行募捐 已訂捐款獎勵辦法

熊文遇麥漢成影展

天主教香港堂區擬在柴灣興辦中學

名音樂家李抱忱昨日抵港將講學
定十四日赴歐考察後返美

加山孔聖中學取錄新生放榜

龍總中文小學結業頒獎典禮
各項獲獎名單已公佈

明志專校十六開課

聖心明德校友會選首屆新職員

自由夢工藝美術學院舉辦高中美術會考導修班

聖士提反堂

華僑中學

香港家庭計劃指導會

中醫周達文 關節腫痛

恭喜發財
麗的呼聲廣播有限公司鞠躬

警告！ 傷風 是健康的大敵！
利便新裝！ 低廉新價！

嬰兒最喜愛的輔助食品
粉麥兒嬰巢雀
加幷成製類麥穀的熟煮者用…
其強增以質鹽礦及命他維種乙
營養成份是最理想
的嬰兒固體食品
早作用人成及童兒
養滋食小午下或餐
必不便簡常非口可
水或奶加需只煮烹

今日紀念盃初賽
港華戰九華
三時半在埔頭交鋒

【本報專訊】新春伊始，及時行樂。紀念杯賽，今日下午三時半，在政府大球場舉行，由香港華聯隊對九龍華聯隊，票價分三元四角及一元二角兩種。目前香港最優秀的球員集中各華會，今天出戰的「港華」由南華、東方、傑志三勁旅組成，「九華」由巴士、警察、東方、中華及光華五隊聯合。出場的球員，都是各隊的精英，相信這場球賽，會吸引相當大量的觀衆。

今天舉行的紀念杯賽，是去屆捐款聯辦的，足總特別表示今天勝的一隊，將于下月與西聯隊決賽。至于本屆的紀念杯賽，則定於四月舉行初賽，及在五月舉行決賽。

港華隊有南華的「三條煙」姚卓然、何祥友及莫振華，並以何祥友爲中鋒，及以朱榮華任右翼。五個前鋒曾合作多次，攻守的聯絡甚熟絡。防衛方面，又有陳柳洪、劉儀、司徒堯及劉錦中等，可無後顧之憂。

九龍隊有巴士球員四人，警察球員四人，東方、光華及中華各佔一人。巴士的林錦榮及劉添的技術高超，原是正選人物，後因遴選者有意提拔新秀，故起用麥永雄與關麗傑。

因九華隊陣容並非網羅理想，故實力未及港華的堅強。除非九華有超水準的演出，否則不易獲得勝利。在正常的眼光觀察，港華隊應得決賽權。（威日）

（香港華聯隊）
（領隊）李瑜，（教練）宋靈鎮，（隊長）何祥友，（隊醫）梁仲偉。
劉錦中（南華）
郭錦洪（南華）　路德興（傑志）
司徒堯（東華）　劉儀（南華）　陳柳洪（東華）
莫振華（南華）　姚卓然（南華）　何祥友（南華）　羅國泰（東華）　朱榮華（傑志）
（預備）黃兆和（東華），劉志炯（南華），吳偉民（東華），郭有（傑志），司徒文（傑志），黃德福（南華），吳偉雄（東華）。

（九龍華聯隊）
（領隊）陳偉祖，（教練）鄧蔡泉，（隊長）區志賢，（隊醫）陳卓明。
劉偉俊（巴士）
鄭榮（中華）　林尚義（東方）
劉北（巴士）　關麗傑（警察）　梁偉雄（巴士）
錦伙安（光華）　麥永雄（警察）　區志賢（警察）　劉志霖（巴士）　吳錦榮（警察）
（預備）翁培侯（東方），陳榮根（警察），潘啓鴻（中華），鄭帝明（光華），黎達珠（光華），吳澤滄（警察），林錦棠（巴士）。

元旦督憲盃初賽
華聯隊勝四比三
西聯有水準演出

【本報專訊】港協舉辦之慈善元旦督憲盃足球賽初賽，於前（八）日在政府大球場上演，是日適爲農曆元旦，故觀衆不少，賽況熱烈。華聯以四比三擊敗西聯，但因兩隊實力相差無幾，論勝負均可，作和亦無不可……[illegible]

在賽前一般人的估計，均認爲華聯應可大勝西聯，不料祇能以四比三僅勝，而且過程並不是一面倒，就是以雙方攻勢來說，西聯也沒有稍遜于華聯。[illegible]

圖片說明 農曆元旦督憲盃足球賽，華聯對西聯，圖爲西聯打進第二球，郭錦洪（在地上）不能及時撲救，衛佛儉欲救無從之影。（本報記者戊攝）

何祥友首建兩功 西聯隊扳回壹球

華聯開球後，雙方即行交鋒，西聯首先向華聯壓迫，從開賽後的十五分鐘內，攻勢頗盛，但伊利士與屈活，先後……[illegible]

下半場兩隊各進兩球

下半場西聯不戰而退，華聯攻勢頗有進展，且有不少機會，只是失諸門前一腳……[illegible]

大道女排球隊 今日由台來港

【合北九日中央社電】中國「大道」女子排球隊，定明日下午三時，乘四川輪去香港，作兩週訪問比賽，他們是中國女子排球隊第一支訪問香港的隊伍。

【另訊】台灣大道女子排球隊，來港作賽，本港排球聯會經擬定賽程如次：十六日（星期一）大道隊對碧血女子（伊頓球場），十七日（星期二）大道隊對培正中學（伊頓球場），十九日（星期四）大道隊對璇士提反（伊頓球場），二十日（星期五）大道隊對港聯隊（伊頓球場）。

九華聯大部新血 今恐不敵港華聯

賽前分析 · 盧俊義 ·

今天政府場舉行紀念杯初賽，第一使人有如於年初一督憲杯者，因不是中西對抗，而是港九華聯對抗。

港九華聯隊之組織，香港是以南華、傑志、東方三隊，九龍則以巴士、警察、中華、東方、光華爲主。今天九龍華聯陣容，據說在遴選時是以新血爲主，因此巴士大將劉添、黎錦榮、東方之區保強等，均未慶正選。在實力上而論，當然比不上港華聯了。[illegible]

督憲盃華聯僅勝 西聯隊雖敗猶榮

[illegible]

圖片說明 新春伊始，各健兒下水之影，左上角爲男女冠軍溫兆明、祁鳳霞。（本報記者戊攝）

冬泳團體聯歡賽 溫兆明祁鳳霞分獲男女冠軍

【本報專訊】新春佳節，多泳團主辦的冬泳團體聯歡賽，前日上午十時半，假西灣泳場舉行，參加者有：本屆南華、東方、警察、金銀、中華等五十四名男女人魚參加比賽（男子組四十五人，女子組四人，元老組五人），各團會多泳友到場觀看，泳場前十分熱鬧。

男子組：㊀溫兆明（南華）八分十一秒，㊁吳祺光（南華）九分十秒一，㊂白允元（警察）九分十四秒。

女子組：㊀祁鳳霞（警察）八分卅七秒二，㊁祁鳳媚（警察）十分四秒四，㊂陳倩儀（金銀）十二分十秒。

元老組（五十歲以上）㊀李宗儉（鐘聲）十二分四十秒。

瑞典宇哥登隊 聯賽暫居第二

【本報專訊】香港足球總會已進行邀請之瑞典宇哥登足球隊，有意在本年十一月間來港。[illegible]

中國男女不幸均敗
國際杯壘球賽 巴葡分別獲晉級

【本報專訊】國際杯男女子分組壘球賽，於昨（九）日上午十一時半，假京士柏球場舉行。[illegible]

十二會議 足總埠際小組

足球總會埠際小組委員會，定於二月十二日（星期四）下午五時三刻，在會議室召開會議。[illegible]

東亞足球錦標 發預售券

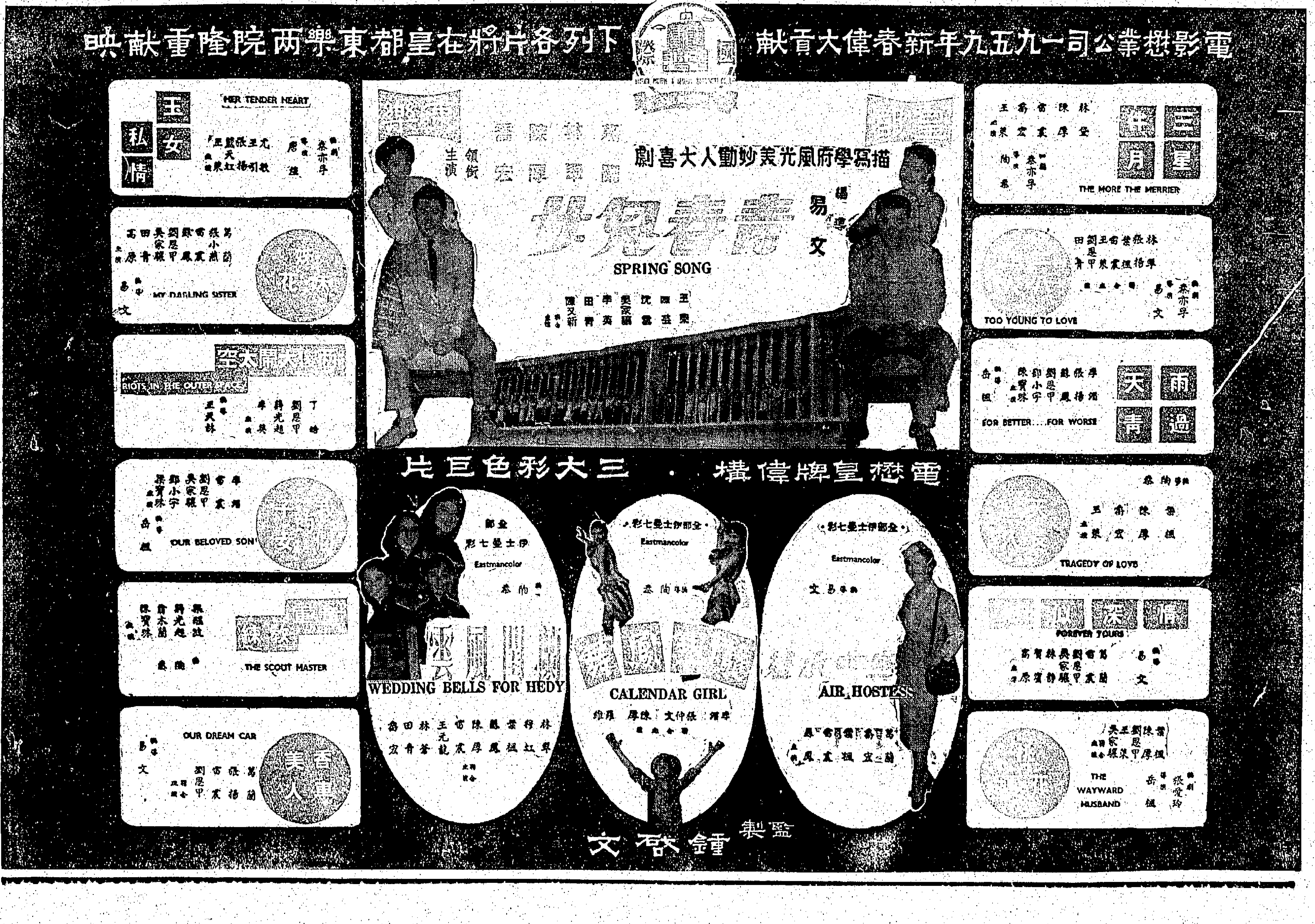
[illegible]

高級大膽 勝美海軍 公開雞球賽

[illegible]

球迷注意
今日足球比賽 禁止燃放爆竹

今日紀念盃足球賽，香港華聯對九龍華聯，時值新春假期，球迷自然又是興高采烈來看球。年初一督憲盃賽時，頗多球迷携帶爆竹到場燃燒，因警察以時值年初一，故在督憲盃一場比賽時，不予干究。惟在賽後，警司與各報記者談話，希各記者轉告球迷，今日紀念盃賽時，觀衆切勿帶爆竹在場上燃放，如發現有故意違例者，即行拘捕，絕不徇情云。



工商界

渡過農曆年關後 港工業前途樂觀 各行商業亦趨穩

寒天織品滯市訂購將減縮

【本報專訊】本港各行工商業，已安然渡過舊曆年關，大部份將於新正初四日開市，紙業南北行及米行、藥材行等休假期間，稍長兩三天而已。查在去年度舊曆年關，本港各行工業殷家接入外國訂單頗多，除大部份業已付貨外，其餘將於新春初四後，陸續付出。

由於東南亞各自由國家對於中國大陸貿易情勢轉變，先後禁制大陸貨輸入，而轉向本港辦貨，故預料新春開市後，港貨行銷星馬、泰國、菲律賓、緬甸、南越及南美等地，必然暢旺，即印尼方面，因有大量廠商（解禁前）外滙批出，亦可能恢復向本港辦貨，故本港對東南亞各地貿易前途，異常樂觀。對英、美、中東及非洲各地貿易，因市場日漸擴展，亦將欣欣向榮。

至於商業方面，在去年下半年已隨世界商業好轉而趨健，惟天氣反常回暖，且於除夕下雨，以致一部份寒天貨品積滯難消，連花市亦受影響，但各行早已審慎入貨，寒天織品存底非厚，幸能安然渡過年關，新春開年後，對於訂購新貨，將更加審慎，所有：毛冷、呢絨、羊毛衫、皮衣、皮手套、毛毡、男女外套及雪花膏等，將視存貨多寡及實際情形而補進，其數量將必較上年再減，各行危機早已渡過，而投機性質數又告轉跡，今後如能本「穩打穩紮」宗旨，審慎經營，則未來展望，亦必趨好。

魚菜猪肉普穩 鷄牲疏到復漲

在過歲暮時，各方生路未淤滑，是供過於求，故於農曆除夕以至新春初二日的銷暢，其價仍無變動。如上猪肉每斤售三元八，肥肉每斤二元八、一元八，瘦肉每斤五元，均與除夕前無異，祇猪肺猪手略特別吃香而已。

查一般居民習慣，係於新春初二早「開年」，故由初一日晚以至初二日上午十時，港九各大街市，特別熱鬧，所有肉類、鷄鴨鵝及魚菜檔等，均通宵營業，整夜未停，居民因取其吉，多買猪肺、猪手及鯇魚大蝦等酬神，故北市特佳，猪肺每斤由八元，大蝦每斤由三元漲至六元、八元漲至十二元……猪手每斤由二元漲至四元二，鯇魚每斤由四元八漲至六元四……

至於鷄鴨鵝等，因大陸疏到，故上禮、金錢及新界各地運到雖多，仍不足供應，由除夕起，鷄價即告上升，上鷄每斤由十元漲至九元、十元、十一元，中鷄由六元漲至七元、八元、九元，下鷄亦要七、八元。剡鷄每斤由四元漲至十元，毛鴨每斤由四元漲至四元半，毛鵝每斤五元半。北仙魚菜，普遍亦比平時昂貴。如：蓮藕每斤漲至二元二，荷蘭豆每斤二元八，芥蘭生菜每斤八毫，荷蘭薯每斤一元、八毫，芽菜每斤一元一，菜心每斤七毫，鯇魚每斤三元八、四元。（日）

舊曆除夕天雨影響 花販多虧折

蟹爪水仙尾市降至二元 塑膠花市暢紙花受打擊

【本報專訊】過去年宵花，已先後大量入口，時價值十五元者，昔歲除夕之日，由於一場雨，影響所及，使到港九年宵市場生意，大受打擊，其中尤以中區之年宵市場影響最大。因中區年宵市場位於海傍新填地，自經此一場大雨後，遍地積水，泥濘滿佈，大有「行不得也哥哥」之嘆！

就各個年宵市場之表面情況觀之，雖人頭湧湧，然一般購買之購位，估計在去多付實非，年宵物品之銷路，大致係屬虧損多而獲利少。

在港九三個年宵市場中，單以除夕之生意比較，以九龍旺角區之年宵市場擁有大部之九龍居民支持外，本港方面則以銅鑼灣市場之生意比較中區市場之生意為好。

年宵市場中，花習慣上，雖以花市佔據優勢，當除夕之前一日，各大花市之桃花、……

疋頭存底未疏通 今年進貨稍遲緩

【本報專訊】在過去一年來，因寒冷天氣太短，而外銷又弱，本港疋頭行業務，大都存貨滯銷，即棉織品、毛織品，不但毛織品進貨不多，存底非厚，亦非好市，故過去除……

據疋頭業權威稱：本港疋頭行目下所銷之棉毛織品，大部份係來自日本，亦有一部份棉織品，係由本港廠家供應，向歐美訂購之呢絨，為數不多，將來即使需要大批毛織品應市，就現向日本訂購，亦甚便利也。（日）

農曆歲暮運到米糧 積存達二十萬包 料紅盤勢必穩定

【本報專訊】在農曆歲暮時，本港米市安定，但大盤交投稀疏，由外地運到米糧，多暫行入倉，待新春開市時開沽，一般估計，除政府指定存米外，於歲暮時由泰越兩地運到米糧而未沽出者，總有二十萬包之多。至於米行邢求及零售米商過去買入之米，不論其入倉時間曾否足三十天，幾已全部提取出倉，所存無幾。

由於歲暮所到米糧，積存未沽，故於新春初六開市時，將有大量供應，預料開出紅盤，亦必穩定。

穀米業訊：泰國官方稱，泰稻米歷來穀米數量，雖然內地米穀收入增加，但外部米糧有增加，每月輸出之米量仍不足十萬噸。

據泰官方稱：農業部方面正式宣佈今年可供外輸米糧足有一百廿萬噸，平均每月輸出為十萬噸，至於本月份外輸所以不足十萬噸原因，係由於下列數項因素：㊀國外市場現時仍保持觀望態度。㊁……

台金價急下降 新春紅盤掛低

飾金出價每錢弍一五元

【本報專訊】台北飾金第五次標售底價投標，此次標售總額四千市兩，全部照投標數額得標，……

生菓市價普呈安定

【本報專訊】僑資水菓……（金）

商情表

洋紙、五金、米、豆、油等各項行情（以上每擔計）

東方 即日續映 恭喜發財 一天之內 路謝 旬 馬田利易 新春最開心 期內大彈笑 男女老幼均合口味！

糊塗觀音兵 AT WAR WITH THE ARMY 中文字幕

太平 北河 油麻地 平安 利舞臺 今天仍映 新馬仔 鳳凰喜迎春 包笑麗芳 風趣古裝 歌唱喜劇

即日七院放映 紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星 粵語全部歌唱狂笑賀年笑片 芳艷芬 任劍輝 主演

寶福龍鳳

荔園 新春娛樂 稱心如意

動物園 珍禽異獸 水陸奇獸 觀賞

皇都 今天最後四場獻映 柳綠花紅 Pal Joey TECHNICOLOR

樂宮 全新派拉蒙卡通 捉賊記 TO CATCH A THIEF 傻人陞官 MAN OF THE MOMENT

麗都 仙樂 今天滿！滿！ 鍾情 洛奇 滿堂紅

太平 北河 油麻地 利舞臺 平安 下期盛大獻映 青春樂

工商日報 分類廣告 費廉效大

一天完萬言小說

從心所願

文・司人 圖・小洋

在寫字樓裏，沒有人不知道林宇是一個標準的賭徒。不論麻雀、撲克、十三張，以至各式各樣的雜賭，都是無一不好，無一不精。似乎自從娘胎以來，賭博便成爲他生活中重要的一部分。

適逢新年一連有幾天假期，林宇從那商業公司領下的糧薪，加上那一份年終花紅，總計有千多塊錢。有了這樣雄厚的賭本，便又躍躍欲動。大除夕那晚，林宇忽發奇想，連夜趕到他的同事小陳寄居的男子公寓裏，把小陳從睡夢中搖醒過來。

「過新年，這麼早便上床睡覺幹嗎？」林宇問。

「有甚麼地方好去的？」小陳揉着惺忪的睡眼，順手撿起放在那一副深度近視眼鏡戴好，直瞪着對方答。

「四處都是你們賭，我迫地插身不下，倒不如趁早休息好得多了。」

「我還以爲你多半不在家裡，同李小姐到外邊跳舞作樂去了。」林宇知道他和公司裏的會計李小姐一向過從甚密，最近不知爲甚麼忽然疏遠起來，便試探地問。

小陳搖搖頭，沒作聲，跟着好像滿懷心事的苦笑一下，仰身靠在床頭的軟枕上。

林宇不好意思再提甚麼，沉默半晌，他便將來意說出：「反正我們兩人無家無眷，新年閒着無聊，倒不如到澳門去走一趟痛快，你看怎樣？」

「你是說到那邊賭錢？」小陳知他生性好賭，早猜透了林宇幾分心事。

「不！不單是爲了賭錢。」他明得如果坦白表明此行目的，對方一定不肯陪他前去，連忙搖手說：「主要是遊玩性質，轉換一下生活環境，有甚麼不好？」

可是，小陳對此並不感覺興趣，林宇心裏一急，立刻施展出高度的口才，說一個人除了工作之外，要怎樣的講求消遣，使身心方面獲得舒暢，才是生活之道，他還舉許出多例子，証明都市的人患有高血壓、神經衰弱等病狀，完全因爲精神太過緊張的緣故，最後他作了如下的結論：「這些人就是不懂得將生活弄成一首和諧的詩，我們得效法的大詩翁拜倫曾經說過——」

「夠了夠了，我只曉得大詩翁拜倫是英國人。」小陳仿效他的口吻開過玩笑說，把大詩翁三字說得特別響亮，而且搖頭擺腦的。他瞧着林宇那一副嚴肅的面孔，直覺可笑，復覺可憐，便問：「你花費了這一大番唇舌，不用說志在我作你一道到那邊賭錢吧了。好的，你準備甚麼時間起程？」

林宇見對方答應，一時得意忘形，歡喜得直跳起來：「要去立刻就去，趕今晚十二點那一班船，還來得及。」

小陳擺擺手：「不要急，你得依我一個條件！」

「甚麼條件？」他接口問，不等小陳起身，便代他收拾起東西來。

「很簡單，我不賭錢，同時你也不許踏進賭館一步。」

林宇用右手搔搔下巴，腦子一轉，馬上改變主意：「好的，不賭就不賭，沒有關係！」

小陳很快便執拾好簡單的行李，他瞧瞧對方兩手空空的，便詫然問：「你不要帶些甚麼衣服麼？」

「又不是很遠地方，就這一身衣服算了，要用東西到那邊再買未遲。」他唯恐小陳臨時改變主意，死釘着他不放。

於是，兩人出門僱了一輛的士，直向碼頭駛去。

× × ×

澳門，這一個被稱作東方蒙地卡羅的小埠，平時人口不多，市面頗爲蕭條，這時在新春期間，遊客衆多，終於，一應旅館和娛樂場所，都擠滿了人，呈現着一片鬧熱的景象。

林宇和小陳找着地方住下，到外邊喝過早茶，四處逛了一會，林宇心癢癢地，好幾次提議到賭場觀光一下，都被小陳堅決拒絕了。他說：「有甚麼好看的，你又不是從來沒有來過這裡，還不是那老樣子。」

林宇悶悶不樂，但他仍忘不了小陳所提條件，找不出反駁的理由。

這樣逛了整整的一天，直至深夜，茶樓、酒館、戲院、舞廳，以至市區的任何一處都玩過了，單只沒有逛過賭場，這在林宇來說，實在是莫大的遺憾。

翌日，小陳起床後梳洗完畢，便提議到郊外一遊，林宇卻沒有這份興緻，架住腿在床上，不願起來。

「那末我們不如回香港去吧！」小陳說。

「昨天才到，何必急急回去。」林宇答。

「市區內沒有甚麼好去處，到郊外去你沒興趣，難道困在旅館裡，那有甚麼意思？」

「小陳！」林宇忽然從床上坐起半身，翻一翻眼子，再次和緩口氣對方說服：「你可知道來這裡的人多半爲了甚麼？」

「爲了把生活弄成『首和諧的詩』，轉換一下生活環境……」小陳早知他的來意，故意效仿他的說法。

「每人都有他自己的生活方式，譬如我……」

「我喜歡賭博！」他插口說。

林宇用手搔搔腦門，笑了笑改口說：「待我說完之後，你再參加意見。譬如我！」他搖搖頭腦說：「我愛吃鹹的東西，也有人愛吃甜的東西。」

「這是嗜好問題，同生活方式有何關係？」

「說到嗜好，是很不相關的兩回事，其實大有相連關係。」林宇開始發揮他那「實的理論」：「嗜好和興趣都是屬於生活的一部，也是能直接影響到生活的方式。假使我們偏要違背自己的愛好，反其道而行，試問這樣的人生有甚麼興味。」

小陳對他這一套似是而非的論調，在寫字樓裡早便聽得膩了，每逢他賭博之前總要提出理由來爲自己作辯護，於是就說：「不要搬弄賭博，然則賭博算不算是你愛好之一呢？」

「不要繼續賭博。」林宇以退爲攻：「不過——我的性格比較接近賭博卻是事實。」

「故此沒有賭博的話，對人生你便感覺失掉興味。」小陳以諷刺的口吻說。

「只是性格接近。」他察言辨色，知道事情有了回轉地步。「偶然玩一下是無傷大雅的，除非是新年期間，許多平時不賭錢的人，也來興來一兩手呢？」

「好了，我們何必把時間和精神花費在這種無意義的辯論上面，快起床吧！」小陳向他催促說。

「到那裏去？」他仍舊懶洋洋的躺在床上，打了一個呵欠問。

「先吃早飯，然後到賭場觀光觀光。」

聽了這話，林宇一骨碌的翻起身來，連鞋子也來不及穿，便衝進盥洗室裡。

× × ×

「你來澳門的目的無非爲了賭博，這次可說從心所願了。」在赴賭場途中，小陳這樣的對林宇說。

他這話恰好說中了對方的心事，林宇樂得眼睛瞇成一條縫的，裂開嘴巴不答。

「可是我得聲明聲明。」小陳正容說：「我是不想太掃你的興緻，姑且順從一下你的意思。第一、我們到賭場去只是參觀性質。」他再次提出條件：「第二、就算下注，也是以小爲佳，否則……」

「好吧，這麼囉唆。總之我是有分寸的。」林宇只求有賭，一口應承下來：「隨時要走，隨時離開好了。」

又是十點小，林宇把李小姐的最後一張五百元鈔票都輸光了。

小陳少到澳門，更從來沒有踏過賭場。對於骰寶、番攤之類，根本便一竅不通。他尾隨林宇行近一張長檯旁邊，前後左右都擠滿了人，不論男女，目光大部份落在當中那一隻黑色的木盅上，雖然大冷天氣，有的不斷拿手帕揩着額際滲出的汗珠；更有一些雙唇緊閉，瞪目睜眼，瞧着面前那張寫滿記號的方格紙，喃喃的自言自語。

「這是骰寶，通常我們叫賭大小的就是這一種。」林宇對小陳解釋說。

小陳正想問清楚怎樣賭法，坐在木盅前的男人拉長嗓子喊：「開——」

立刻鴉雀無聲，賭客們屏息以待，靜以觀變。

「開——」小陳看那矮短的男人搖過這樣的喊了幾遍，每次習慣地動動一歪，便即閉口，斜着眼睛向周圍的人瞧了一眼，突然一手揭開木盅的蓋子，跟着喊：「一四六十一點大——」聲尾拖得怪長，幾有半分鐘之久。

和那間，升起了一片雜亂的人聲，押在那「小」的一邊的賭注統被沒收了，照碼賠給那些買中了「大」的賭客。

賠出錢，那男人復蓋好木盅，雙手持着連搖三下，放回原來的位置。賭客們再次紛紛下注。

林宇掏出十塊錢押在「大」那邊，贏了。再連本帶利押「大」，也贏了。

第三次，他相反地押「小」，居然一樣買中。漸漸的，小陳也明白了骰寶的賭法，看林宇已贏了近二百塊的數目。

「老林，贏得差不多了，我們走吧！」小陳恐防他輸回去，便提議說。

「等一等。」他立即反對：「手風順起來，賺他三二千塊並非難事。」

小陳無可奈何，只好呆在一旁等候，林宇果然說得不錯，押大開大，押小開小，似乎木盅裡那三顆骰子全受他的控制與操縱。花花綠綠的鈔票一張一張的由檯面轉到他的手上。

「這次我看一定又是開『大』——」林宇用手肘向小陳輕推一下，一邊在三百塊錢押下。

「你真有這個把握？」小陳見他所下注碼不小，似乎胸有成竹，不禁有點躍躍欲試。

「照骰路看多半是『大』，信不信由你。」

小陳雖然不明白骰路是指甚麼，但由此可以証明林宇確實另有他的一手，心裡一動，便毫不遲疑的掏十塊錢跟他押大。

結果是「大」，不出林宇所料。

林宇一聲不響，急注依然押在大的一邊，這次開「小」，小陳跟着他下注，反勝爲敗，輸掉了十塊錢。

「下次買甚麼的好？」他不甘損失，自動向林宇請問。

「照樣買『大』，怎麼？你也贏了！」林宇望了望他，半像鼓勵半像恫嚇似的語調：「不妨多下一點注碼，賭那些！」

儘管他每次都吩咐小陳保持鎮靜，但當小陳袋裡的鈔票數目逐漸減少之時，心裡不由自主的忙亂起來。

× × ×

賭博便是這麼奇怪的一種玩意，你總是忙亂，愈是要賭下去，這樣愈賭愈輸，非至身上全部金錢輸個清光，不願罷手。

林宇和小陳也離不了這可悲的命運，不夠一個鐘頭，林宇不獨把贏來的全輸出去，而且連自己最後的一塊錢也一併輸掉。他苦笑一下說：「輸光了！你可帶來多餘的錢。」

「我還不是一樣！」小陳作了作手勢，也勉強的擠出一絲笑容。

兩人垂頭喪氣的離開賭場，小陳尤其失望，在他眼既看來，外間的一切似乎都改變了。那閃耀的霓虹管，那擺設得比平日出色的商店，那談談笑笑的擁擠的行人，還有那些震耳欲聾的爆竹聲，對他來說彷彿視若無睹，也聽不見，像置身一個寂寞而荒涼的世界。

「你真的輸個清光？」林宇問。

小陳狠狠地在袋裡掏了好半天，攤開掌心，只有兩張捏得發皺的一元紙幣。

他一手搶了過來，小陳以爲他拿這少許的錢，再要回頭賭過，那料林宇閃身跨進一間佈置簡陋的舖子，拿兩塊錢向櫃面一放，向那坐着的伙伴嘩嘩地不知說些甚麼。小陳站在行人道上候了約是五分鐘光景，他出來了，手上拿着一張薄薄的白紙，上面佈滿密密麻麻的黑字，有些地方用紅筆框上。在小陳面上一揚：「要翻本的話，非靠中這一條舖票不可！」

「要翻本的話，非靠中這一條舖票不可！」

「中馬票？」小陳[illegible]，胡裏胡塗的問。

「不是馬票，是舖票。」他答，將白紙交給對方。

小陳不知舖票是甚麼東西，也懶得再問，隨手放進外衣袋裏，因爲他開始想起了一個非常嚴重的問題，急不及待地提出說：「老林，身上全無分文，我們怎的回香港去？」

「我知道。」林宇不愧賭徒本色，大有泰山崩於前而不亂的神態：「到時再想辦法。」

小陳直跳起來，那一雙隔着深度近視眼鏡的眼睛睜得既圓且大，吶吶的說：「我們在這裡全無親朋戚友，到甚麼地方想辦法去？」

「天無絕人之路，鎮靜一點。」

林宇不說這話倒可，一提鎮靜，立即將小陳說出火來，他正想挖苦對方一番，忽然被林宇輕輕的碰了一碰，低聲說：「你看，前邊不遠走着的女人是誰？」

小陳順眼望向前去，是一個身段窈窕的背影，走起路來一扭一擺的，那樣子九成與他的愛人李薇相似。

「果然天無絕人之路。」林宇使勁用大姆指和中指磨擦一下，發出一下清脆的響聲，他只說了一句：「是李小姐！」便拔足追了下去。

在林宇大聲呼喚之下，那女人站定腳步，轉過身來，恰巧同他們打了一個照面，隨而很大方地嫣然一笑：「真想不到，原來是林先生。」她同時發現站在林宇身後的小陳，像有意無意的加上一句：「噢！小陳也和你一道來了！」

小陳尷尬地向對方招呼過了，默不作聲，林宇瞧情形測知他和李小姐最近定是生了甚麼誤會，故意替他解說：「小陳在我的跟前提起你來，假如果李小姐能夠同來的話，便最好不過了。」

「真的！」李薇作狀地用高跟鞋尖輕敲着地面，斜睇了小陳一眼，又說：「相請不如偶遇，林先生是不是請我喝茶去？」

「不成問題，不成問題。」林宇居然一口答應，由得小陳向他瞪眉弄眼的，他一概置之不理。

小陳硬着頭皮被逼地隨着他和李薇兩人，緩步進附近一間雅麗的餐室，坐下之後，各人喚過東西，林先自打開話盒：「李小姐到澳門來，想是也爲遊玩性質吧！」

「一半，我本來有一位嬸母住在這裡，趁着假期到來探望她老人家，順便替她帶一些東西回香港交給她的兒子。」她答，轉向他問：「你們呢？」

「我們純是爲渡假而來，今夜也準備回去了。」

「還有兩天假期，何不多玩一兩天呢？」

「膩了，其實這裏也沒有甚麼好玩的。」

「我打算明天離開，多留一晚，明兒結伴同去，省得我獨自在船上冷清清的，沒人交談——」說到這裏，李薇似含有深意的目光向小陳投以一瞥，好像懇求他的意思。

「請問老林意思怎樣？」小陳心想此刻船費尚無着落，索性將責任推到林宇身上。

「不成問題，不成問題。」不知林宇打的甚麼主意，萬大的事一樣擔承下來。

東拉西扯的閒談了好一會，林宇無論甚麼也認爲不成問題的處之泰然的態度，終於遭遇到那不可避免的考驗。李薇提議要走，一經結賬，那侍役馬上用銀盤盛一張單，恭恭敬敬地送到他們跟前。小陳瞧瞧他，早便離座借故溜洗手間去。

到小陳回頭出來，賬已清妥。他猜不透林宇想甚麼方法逃過這一度難關，出得門來，李薇看看錶說：「時間還早，我們難得來澳門消遣一次，再到那處走走也好。」

小陳聽得明白，林宇覺慨然作答：「隨便甚麼地方，到舞廳坐一會怎樣？」

她立刻表示同意，小陳暗暗叫苦，但又不好意思提出反對。

× × ×

到舞廳坐下，小陳趁李薇出去打電話之際，拉着他問：「你身上還帶有錢麼？」

「誰說的，」林宇答：「早告訴你輸光了。」

「那末你剛才結賬的錢從何而來？」

「是李小姐結的賬，不關我事。」他得意地眨眨眼睛：「我叫侍役五百元大鈔有沒有找贖，她便自告奮勇的應付了。」

「難道再來這一套嗎？」

「看情形再算。」

「老林！我真不明白你轉的甚麼念頭。」小陳着急說：「何不坦白說出我們輸光了錢，隨她暫借一份船費，回去後再行還她。」

「千萬不要開聲。」他認真地答：「我不成問題，李小姐最憎惡賭錢，試想想給她知道的話，你以後再有機會同她……」

李薇踱踱地返回座位，老林只好臨時頓住不說下去。小陳雖然知道林宇詭計多端，是個刁鑽古怪的傢伙，但在這情形下，如坐針氈，混身的不舒服。

這晚，李薇顯得特別興奮，她再三聲明由她請客，小陳才勉強的鬆下一口氣來。她向侍役要了一瓶上好的威士忌，說這麼湊巧的碰在一起，理應盡情狂歡，共慶新年的來臨。

「新年快樂！」林宇端酒祝李薇說。

「祝你一切從心所願。」她陪着舉起杯子。

他想了想，學着她一般的說：「但願如此，我也祝你們從心所願。」林宇有心把你們兩字說得特別響亮，還示意小陳陪飲。

李薇展眉而笑，三人碰過杯子，一仰而盡。

喝過點酒，緊張的氣氛比較緩和許多。小陳也沒有剛才的拘束，同李薇有說有笑的，目前的誤會已冰消雲散，相處得十分融洽。

林宇反而默默地坐過一旁，這舞廳與別家很有些不同之處，在當眼地方裝上一副鑲滿數字的電動機，每隔幾分鐘便報導出「大骰寶」賭博的結果，他全部的精神被這吸住了，照林宇心目中下注的話，十次倒有九次買中。

這時音樂台上奏出柔和的旋律，李薇忽起立，隨打開手袋取出一個很飽滿的信封交給林宇，並說：「這裏人多且很複雜，你把它袋好，等一回才還給我，」她說後便和小陳到舞池跳舞去了。

當小陳兩人跳得興高采烈之際，林宇爲了好奇心，摸出那個信封打開一看，他整個楞住。是一疊五百元的大鈔，約略數了一下，足有三千餘元之多。林宇把心一橫，他決定冒險一次，只要速戰速決，馬上知足而退。

× × ×

半小時後，林宇幾乎全軍盡墨。他將餘下來的五百塊錢作最後的孤注一擲，像一個等待法官宣判的囚犯，他懷着相同的心情，又如在身波濤洶湧的大海上，希望有甚麼奇蹟出現，把他從死亡的邊緣挽救出來。他兩眼直瞪着那隻黑得發亮的木盅。

「開——」那熟悉的聲音似是喪鐘一般，沉重地一下又一下的敲在他的神經上面。「二三五十點小——」

「只差一點，」他歇斯底里地對自己說：「假使是十一點——我便贏了。」忽然，後腦袋像挨甚麼東西猛力擊了一下，林宇只覺眼前一陣發黑，差點暈倒過去。

他惘然踏出娛樂場，頹然行出海外，惘然在馬路上走着。此刻，存留在他腦海裡的只有非常簡單的思想：「我輸掉了全部的金錢，更輸掉了全部的人格，我不能回去。在李小姐眼底下，我將是一個無恥的賭徒……」

他後悔，後悔喝多了酒，一時間理智的蒙蔽，做出這樣愚昧的事。然而一切太遲了，林宇轉出了僻靜的海邊，夜已深，他倚在這堤邊的鐵欄干上，遙眺着遠處依稀閃爍的漁火，海潮沖擊着堤岸的響聲，風很大，吹拂着他的亂髮，四周是死一般的寂靜。寂靜得連自己那緊促的呼吸聲也可聽到。他彷彿如墜進一個飄渺的夢境，遠離了人世間的一切事物。

林宇就這樣一動不動的站在那裡，也不知經過多少時間，突然從遠處傳來那激而響亮的鐘聲：一下，兩下，三下……是凌晨四時正。驀地，他得到了一種新的啓示，是一股無形的力量驅使他挺起腰來，面對着偶一失足所做成的錯誤，勇敢地接受任何處分。

「我得在李小姐跟前，坦白一切。對了！這才是我應走的正確的途徑，爲甚麼要懦怯地逃避開呢！」林宇一再喃喃地說。

他且下了決心，他開始變得非常鎮靜，非常清醒。他從烟包取出一枝香烟燃着了，深深吸了一口，慢慢呼出，在烟霧的環繞中，往事如電影般一幕幕的在腦際掠過，他記得如何學上賭博，如何成爲牢不可破的嗜好，並不是他不想戒掉，只是，這種惡習和毒蛇一樣，緊緊地纏繞着他，使他無法逃脫。

時間在他的沉思中一分一秒的逝去，黑暗過去了，黝黑的天際逐漸露出一線曙光，金黃色的太陽衝破了深黑色的雲層，湧現水平線上，是一個寒冷而爽朗的早晨，有第一輛開出的巴士，在海邊的馬路疾馳而過。

林宇拖着疲乏的身體，回到他與小陳寄居的旅館，他不敢想到以後將要發生的情形，唯一是堅持着那不變的決定，向李小姐說明他把她那三千多元輸掉。

他輕手敲了幾下房門，沒有動靜，再敲，管房的行過來說：「林先生，早晨，你的朋友昨夜沒回來呢！」

「他倆會否發覺失款前去報案。」林宇暗暗地想了想。然後，還是決定進去等候，便吩咐管房把房門開了。

睡了整整的一個上午，小陳仍不見返。林宇因爲太過疲倦的緣故，朦朧的墮進夢鄉。聽的被甚麼人用力搖醒，他睜開惺忪的眼睛，發現是小陳，站在他身旁的則是李薇。

「昨夜你究竟溜到那裡，累得我們四處尋找。」小陳埋怨說，停一停，他直截地問：「那三千多塊錢呢！」

林宇慚愧地低下頭來，聽見李薇關切地說：「輸光了還在其次，我們恐怕你一時衝動起來，生出意外……」

「李小姐！」林宇感情地攔住說：「我回來了，隨便你怎樣把我處置。」

小陳喟然長嘆一聲：「老林，過去的都過去了。」他搖搖頭，由內衣袋掏出一疊厚厚的鈔票，放下檯面：「這是你的一份。」

他瞪着驚詫的目光，吶吶地問：「甚麼？這——這是——甚麼的一回事？」

「我們中了舖票，就是你經手買的那一張，剛才領取了八千多塊錢獎金，故此我把它分成兩份。」小陳頓住許久，才繼續說：「你那一份儘夠還給李小姐有餘了。」

× × ×

「那簡直是造了一場惡夢。」林宇在回香港船上，對小陳說：「最初你陪我到澳門之先，滿以爲從心所願，大大地賭個痛快，誰料險些弄得身敗名裂。」他望着海面悠閒地飛翔着的海鷗，無限感慨的又說：「現在，真可說從心所願了。」

「這是甚麼意思？」

「因爲……」林宇堅決說：「我已恍然大悟，此後戒絕賭博。」

「是的，」李薇接着說，「林先生我也希望你從心所願，戒絕賭博。這一次雖然中了舖票，把輸去的贏回了，但這畢竟是僥倖的，也是不足爲法的。」

林宇聽後感到慚愧而兩頰通紅低下了頭。

船臨碼岸，小陳悄悄通知林宇：「我和李小姐已經作了決定，準於下月舉行婚禮。」

望着李薇那嬌媚中而帶着隱窺的笑容，林宇笑說：「記得昨夜我曾祝你們兩人從心所願，現在不是兌現了嗎？」

林宇笑着說：「記得昨夜我曾祝你們兩人從心所願，現在不是兌現了嗎？」

港九首輪影院聯合廣告

樂聲
新春大吉 連日滿今請早
瞿文特快艷士門巨片
注意場期時間：兩點半・五點四・七點半・九點八
萬水千山
THESE THOUSAND HILLS
COLOR by DE LUXE CinemaScope
今早十點半及十二點正收價 鐵牛傳

利舞台・普慶
連日滿今請早
艾雲加美高・琵蓮達李主演
超視綜藝特體七彩片上中文字幕
橫財就手
THE BIG MONEY
蘭克公司大喜劇
祝君看過本片事事勝意橫財就手
全由片頭笑至尾，令你狂笑大笑
快將獻映七彩巨片 學府春色

豪華・百樂門
恭喜添丁發財！連日滿座今明五場
羅士・譚布連 又一傑作
瑰麗彩色 片上中文字幕
最趣味神話 大姆指 首次上銀幕
仙姬送子
新奇歌舞 多多姿采 妙趣橫生 豪華熱鬧
新春行樂・欣賞本片・闔家歡樂

娛樂・樂宮
娛樂今明加開早場十二點四點 糊塗福星
狂滿 今天請早 派拉蒙最新歡笑大片
影壇活寶 路易 傑利 瑪莉・當奴麥 合演
特藝十彩 片上中文 超視綜藝體
THE GEISHA BOY
樂宮今天早場 十一點全新派拉蒙卡通 十二點半捉賊記 明早十一點迪士尼卡通 十二點半傻人做官

白蝕

癬 王廣發

婦科丸

簡麗英 婦科

東方 恭喜發財！ 糊塗觀音兵

慶斯 恭賀春釐 吉人天相 丹尼・基德 合演

新舞台 金鳳

金華 漢女貞忠傳

國民 漢女貞忠傳

金陵 金巴黎粉

新世界 戰地雙雄

麗都 香銷十二美人樓 任劍輝 芳艷芬 主演

九龍各界刊登廣告注意
本報委託旺角東樂戲院代洽

猪年和十二生肖

辛亥屬猪，今年也屬猪。再天亮的革命風暴，將如辛亥革命時代一樣吧。

·炳炎·

依據我國相傳的十二生肖說法，既然戊戌流年是狗年，從去年戊戌已亥流年是猪年。現知，正是「狗屁」無人「聽到」，驚已隨時光消逝，「豕突狼奔」的猪年跟着到來，我們新舊時的開始。不用說，在這送狗迎猪的年頭，我們撫時感事，把鄙為文，覺得自從辛亥革命迄今，已過了四十八個年頭，又要「待從頭，收拾舊山河」了。

原來，辛亥年是猪年，今年歲次己亥年也是猪年，幹嗎「亥」屬「猪」呢？據五行大義的解釋：「亥者天地混濁之象，而猪之所居，屬雜水濁淵溷之處，宜更必起，不失其常，如水有潮，不違期也。」照這樣說，猪年是象徵他所謂的混濁，而在混濁亂之中，平地一聲雷，中國大陸可能於秋後現出再天亮的革命風暴，一如辛亥革命的時代一樣。

現在，且談談十二生肖的淵源吧。

猪狗雞猴，十二生肖，皆由十二獸配屬，未羊，申猴，酉雞，戌犬，亥猪。其實上爲十二獸，但實質上並無關聯。

總之，十二生肖是以十二種動物為基本的，按類推說，是不合理的。這根據五行大義的學說，及干支配年相繫的，輪值，五相關係，周而復始。古代哲學智慧來解釋物類，宗其屬性，共有十二獸名，分配十二地支，以為出生紀年的符號，一名十二生辰，其名是：子鼠，丑牛，寅虎，卯兔，辰龍，巳蛇，午馬，未羊，申猴，酉雞，戌犬，亥猪。

子鼠：天開於子，不耗其氣不開。鼠耗蟲也（鼠亦稱耗子），於是夜未央，正鼠得令之候。鼠靈物，故子屬鼠。

丑牛：地闢於丑，而牛則闢地之物，且事繁與耕稼，牛之力也。牛俯而取其柔順，故丑屬牛。

寅虎：人生於寅，有生即有殺，人者虎也。又寅者畏也，虎性暴，可畏者虎也，虎嘯風生，取其殺伐，故寅屬虎。

卯兔：卯者日出之候，日本乾體，而中含太陰玉兔之精，因以配之。兔舐雄毛而孕，感而不交，取其滋茂，故卯屬兔。

辰龍：辰者三月之卦，正當行雨之時，因以配之。龍為陰用生焉，任其致遠，足不離地，取其變化，故辰屬龍。

巳蛇：巳者四月之卦，於時草茂而蛇得其所，又巳時蛇不上道，因以配之。蛇屬蟲也，屬蛇譏衛，取其變化，故巳屬蛇。

午馬：午為陰陽交接之時，馬為火畜，取其健行，故午屬馬。

未羊：未屬也，未時之草而不取，羊在未時，外柔內剛，故未屬羊。

申猴：申陰也，申時日落而猿猴啼，且申者伸也，故申屬猴。

酉雞：酉者月出之候，月本坎體，而中含太陽金雞之精，因以配之。雞為火畜，取其報曉，故酉屬雞。

戌犬：戌為黃昏，戌時方夜，而犬則司夜之物也，故戌屬犬。

亥猪：亥者天地混沌之時，如百果含生意於核中。猪者水畜，飽食之外一無所知，故亥屬猪。

拉東西集

恭喜

·習·

新年了，照例向讀者們來一個「恭喜」。

新年了，照例向讀者們來一個「恭喜」。我們在去年除夕並沒有給「年」拖去，在今天，我們多少總算站着，這是值得「恭喜」者一。

我們在這去年度着艱苦的歲月，可能今年也一樣艱苦的日子，可是，我們並沒有做着牛馬不如的奴役，我們是人，是比較自由的人，這是值得「恭喜」者二。

這年頭，「平安是福」。你晒得好，「留得青山在，不怕沒柴燒」，許多人倒下去了，許多人在樹梢下呻吟着，而我們還是睜開眼睛，動着雙手，沒有我們生存的價值，這能說我們做人的任務，這不是值得「恭喜」嗎？

你會想，又是一年了！你會慨歎又一年的白白放過，然而，你應該也想想，在這個大變動的時代裡，我們不為巨輪所軋夫，撫躬自問，不是值得慶慰了嗎？當然，這不算是僥倖，可是我們不是看到許多不幸者嗎？他們何嘗不想奮鬥呢？掙扎在鐵幕裡的親友們，他們會比我們更弱，但他們却事實被迫成為弱者了！只要這樣想想，我們還算是不幸中的倖運者。

恭喜恭喜！我們是一羣倖運者呀！許多人倒下，我們却站着；許多人餓着，我們却飽着；許多人受着侮辱，我們却放言高論；許多人做着奴隸，我們却自由着；許多人陷着吧，我們做着自己的事情。這豈是完全由我們自己掙得來的？既不是完全由自己掙得來的，我們就不應辜負了這個難得的機緣。

雖則我們仍然過着艱苦的日子，但親如上說，我們的生命是可貴的，如何發揮這可貴的生命力，正是我們今後生存生活的意義。經過十年來的鍛鍊，我們的存在，可以比作金剛不壞身。悠長的歲月，我們咬實牙齦熬下去，痛苦也不過如此這般，艱苦不會壓倒我們，我們仍然咬實牙齦。那痛苦又算得什麼？我們且不必相信劉伯溫必復，否極泰來的說法，但我們總得相信事在人為的道理。可不是？在一羣流離者之中，顯然有着大大小小的區別，有從困狹中打出來，有在困阨中埋下去，也許其中有着不得不的處境，然也不能說沒有爭氣與不爭氣的問題。

因此，今天顯我向一切活着的朋友祝賀，也願我向一切活着的朋友打氣。春天來了，春風吹起了蟄伏的生物，大地上一切的生物都顯出了它們生命的力量。只要有着生命力量的，儘管是微小，也要向着發展的前途邁進的。這告訴我們，上帝鼓勵着每一條生命為了它們的生存自由而奮鬥。我們是有機會的，有更大機會的，正如我們是有希望的，有更大希望的，只問我們能不能把握，能不能鼓足勇氣。

半部夜史

丹民

過去已成過去，迎新却在目前，大有道理在。

×

想一想，過的可有值的留了麼？新的又新在那裡呢？沒有留的，却不用新，沒有新的，也却不用舊；新新舊舊，不過是頭篇史來們撐多少材料而已。

×

在新年兩天假期中，唯一覺得有點不尋常的，就是無報可讀。

×

惟其無報可讀，覺得整個世界，包括太空都平靜下來。語曰：「天下本無事，庸人自擾之！」似乎此語。

×

初一是鷄日，初二是狗日，初三是猪日，初四是羊日，初五是牛日，初六是馬日，初七是人日。在農村社會裡，最值得人敬重的，顯然並不是「人」。

×

靠搖筆桿過活的人，今天，又開始搖他的筆桿了。但願長寫長有，歲寫超有！在此，願我們同說一聲「開筆大吉」。

最頑劣的學生

倫敦現代男子中學

「你來到這裡任教，倘而甚自討苦吃，但你不要害怕用棒打那些孩子的頭顱。」

假如你不是這樣做，他們將會用棒打你的頭顱。

這就是約翰·唐生到倫敦現代男子中學任教的第一天由校長所得到的忠告。這間學校的學生以頑劣著名，只有最強悍的人在裡面然後能夠生存。

當他向校長報告上任的時候，校長便對他說：「我現在給你做三年級乙班的班主任。明天我將會給你一張會被法庭審訊過的學生名單。」

他上課的第一個早晨，就開始感覺到自己是面對一個野蠻的世界，那些學生企圖放火把學校焚燒，又將課室門的玻璃打碎，另一個被人的汽車掃掉，又將課室門的鐵把手偷去。

有一個叫做滑尼的學生，每天都帶有一束花到學校，這些花都是從墳墓上面偷來的。又有一個十四歲的高佬，專門把教師的雨衣偷去賣給故衣商人。像這些學生，約翰·唐生要用強硬手段和心理學的教師，多數只經過一個星期就要求調職。在這間學校任教的教員都是好像有個叫做威廉臣的教員那樣，見到學生太過喧鬧的時候，便開動那個手提唱機，便埋首在學生之下，去欣賞唱片所奏出的樂曲。（美牙）

宋母售田助革命

開國政黨典型人物宋教仁

清末革命風潮澎湃，愛國烈士輩出，灑熱血，殺身成仁者實繁有徒，然智西夫之勇，其能肝衡世局，籌策大計，從破壞求建設，為共和謀民主，為世界之革命家，為政黨之鉅子者，其唯宋教仁乎。

宋教仁，湖南桃源縣人，生於前清光緒七年（公元一八八一年）。至光緒二十九年，張之洞於湖北設文武學校，宋時年二十二，負笈於武昌中學，目睹清政腐敗，列強瓜分之說，驚心動魄，以為非革命不足以救亡，遂與胡瑛（名瑛），聯合同志，以科學補習所名義鼓吹有志青年，進行排滿。翌年同湖與黃克強，謀湘事失敗，遂走日本，初入法政學校習日語，歸入東京早稻田大學習法科，至光緒三十一年創刊二十世紀之支那雜誌，公開鼓吹革命，是年中山先生抵日，與黃克強輩，合併革命團體，成立中國革命同盟會，以統一力量，宋策劃其力，成為會中中堅人物，并為東京民報之經理焉。

其時革命行動，雖東仆西起，仍以無中心計劃，致招挫失，宋旣革命三策：一、聯絡北方軍隊，以東三省為根據，一舉佔領北京，然後號令全國，如湖北往事，是為上策。二、在長江發動，以大向南北各省推進，設立政府，然後北伐，是為中策。三、以邊區為根據，徐圖進取，乃為下策。中山先生主張採上中二策，故武昌革命，即有辛州義舉，採取相關，宋回國後居上海日租界，籌策一切，杜黃氏之野心。

二、同盟會於革命成功之後，應改為政黨，以代表民意，監督政府。中山從之，遂讓總統於袁，一面聯合統一共和黨、國民共進會、國民公黨、共和實進會各政團，成立中國國民黨，宋以組織內閣之總理候補者自任，當袁氏以唐紹儀為內閣總理，以民黨之王寵惠長司法，蔡元培長教育，陳其美長工商，而宋長農林。就職數月，卒以王芝祥督直問題，袁氏干涉責任內閣，宋力主全體辭職，以鞏政黨內閣精神。由是南下，到處演說，抨擊袁氏，初民黨要人與袁，實皆同志之，惟則宋則忌其才，黎太炎亦以江左夷吾許宋，由是袁益欲去之，不久，即有武士英狙擊宋於上海滬寧車站之事發生，民國二年三月廿二日卒於滬寧鐵路醫院（公元一九一三年），得年卅二，海內惜之。宋母尤有遠識，當宋之謀革命，母售田助之，及任農林總長，鎖之端也」，及竭作，人皆服母之先見。「不知農而司農，不知林而造林，鍋之端也」，母尤不悅曰：宋於靜嗣所作甚少，我錄其民二元旦偕友自漢陽赴黃州有句云：「暢色度江白，歸舟渡漢陽，潮聲隨岸遠，山勢逐人忙；大地風雲變，長江霧降，慨感此行役，何處是滄湘。」錄之，以見一斑。

民國成立之初，宋有兩項五要主張，一、可承認袁世凱為總統，惟約法須採法國之責任內閣制，以制袁之野心，此袁之知也。

宋以反袁干涉責任內閣南下，袁益欲去之。不久，即有武士英狙擊宋於滬之事發生。得年三十二，海內惜之。宋母尤有遠識，當宋之謀革命、母售田助之。及任農林總長，母以不知農而司農，實禍之端。及禍作，人皆服母之先見。

·春痕·

房姑娘

問商貝

「當然沒有問題，那也是我應盡的義務，雖道我不陪你，還找別人陪不成？告訴你說，我的游泳還不太壞呢，你怎麼樣，喜歡那一種？」我問，看看她臉上浮現的笑意，巴士已然開過附灣，又漸漸向上爬山，向出沉重輪轉聲。

風從窗外吹進來，吹飄房姑娘的頭髮，她忙伸手，按按頭頂。我問她是否可以關上車窗，她用搖頭做了回答。除了暴風之外，這時也映上半車陽光。房姑娘操着愉快的口吻，回答我，她不但游泳技術不錯，而且各式皆能，但她游得最熟與最好的一種則是蛙式。她又說，若是明年夏天能夠一同下海游泳，浮泛於淺水灘的烈日下碧波中，那真是她最感與歡愉快的事情。

巴士在監獄的大門外停下，我和房姑娘下了車，原來有的四五個乘客，原來也全是探監的。房姑娘因為過去來過這裡，所以路徑熟悉，我陪伴她，跟隨另外人們的身後，走向那座高高的大門。大家說明了來意，大門打開了，然後走進第二道門。第二道門的上面開了小門，我們由小門進去，使受檢查，並無異身，當我們走進那間接待室內時，不一會走來一個獄警，他問我們的名姓和探訪的人名，填在一張表格上，逕自去了。不一會兒，我們被領去一個小房間的窗口外，和要探訪的人見了面。房姑娘的弟弟精神飽滿，他和姐姐講話的時候看見我，和我點點頭，房姑娘把和我的來往也說了，他像是特別歡迎的向我笑笑。我們的身旁有一位獄警監視，而且說話時間也有限制，當我們和他道別再見時，發現他紅紅的眼眶伏現着笑意，房姑娘卻不能不頻頻的用手絹擦拭眼睛，而我也不自覺得一陣心酸。

房姑娘在二門口的櫃檯，替兄弟登記了三十元錢。那邊，是獄中的規則。可以給犯人留錢，交給辦事人登入簿項手續，但須經過正當，私相授受絕對禁止。我這才明白那位監視人員的作用，他不是防止那些犯人與外面交付，而是防止那些犯人與外面有私的談話，也不一定在監聽雙方的談話，而是對於那些好像有東西交付接受的情事發生，特別是對於那些，他不一定能防止毒品傳遞入內。

探監的本身，別無留戀，似乎也很輕便，但告我們走出監獄的大門後，毫無疑義，房姑娘帶了一身沉重的心事，由於不能忘懷那位兄弟的原故，她坐上巴士，一直用沉默打發這段路程。(卅七)

汪山美人

南宮搏

內疚

李明莊嚴地跪了一壓，於是，徐徐地向後退，於是，皇太后伸出手，將向他要回那雙白玉瓶。然後說：「這東西先放在我這兒！」

「這東西在外間，至於存溫柔的心，待朱厚照存着太后，他很虔誠的，以爲從今之後，就是好日子了！他設想：這是兒子替自己帶來的好運氣。」

可是，朱厚照的侍從們並不如他那樣樂觀，當皇太后進去之後，他們已來催期地說。「母后，到處都是一樣的——」他期

朱厚照全不理會危險，他相信自己的母親。

當太后再度出來時，隨侍皇帝的兩名壯健的內侍向宋退出；不過，皇太后的姿現很大方，好像她還兒子身邊多出兩個人來也不曾發覺。

「明天，」太后說：「你把那人接進宮來吧！」

「是的，母后。」朱厚照至誠地應着，此刻，他內疚着，因為他曾經作了部署，企圖要奪太后承認李鳳姐的地位！而此刻，太后卻如此地懇摯，這一對比，使朱厚照感到自己是小人之心了。

「厚照，我本想留你在此地吃飯的——」太后平靜地說：「現在，我想還是到你的房去吧，好像，你在豹房會感到舒服些吧！」

諸皇帝三丈一太后宮中，不是絕對安全的地方，他們希望皇帝早些回豹房。

女戎女倩

四、此恨綿綿無絕期

旋狀運爲一枚，居於臺之東隅，乃謂之曰：「汝試擲之，看能中否？」哈漢章笑曰：「此距離不及三丈，擊中自易，此不足以見功夫也。請汝再擇相遠之物，我指定汝擊之。」哈漢章笑曰：「雖不能中，亦不妨試爲之。」李秀靈曰：「精盡之物，則須向荷塘而擲之。不知汝能中之否？」哈漢章開始顧盼，乃引自注視此我手一擲，櫻桃迅脫手而出，射入荷塘內一柄荷葉之中，而擊於水，水花乃四濺，如鶴有如鍊，良久始復同原狀。李秀靈視此而喜，且喜之曰：「汝有此妙技，雖不能及荊棘，然頗之亦不當誤。不知尚能再擲一次否？」

哈漢章答曰：「再擲而中，並非不可能。但我玩此二枚櫻桃，已歷兩年餘，日日摩挲，技爲之熟，今已擲去其一，未便再付諸一擲，倘數年摩挲之物，一旦遺失，豈不致失去心中所愛之物？汝初時亦偶然明，便可易以一物代之。」李秀靈曰：「何忍以一時遊戲，而致失去物也，但以他物代櫻桃，恐未必能中也。」哈漢章曰：「易別物以代櫻桃，因別物之原質與櫻桃相同，未必即與櫻桃能中，徒見笑耳。」李秀靈開而悟，乃曰：「適可而止，即此可以見其技之能，雖不必再擲，而汝之腕力，已勝於人數倍矣。」哈漢章聞此贊同，喜而不置。

女子爲天下之弱者，因其自知處於弱者地位，故須有膽力與腕力，宜爲女子所敬服。而男子爲之時設，故男子能有膽力與腕力，又相輔有力，與李秀靈相見，今哈漢章既美貌翩翩，又兼爲女子所喜之妙，爲初見，而阿巧又恩爲週避，使其二人交淺言深。乃相見恨晚，不得不令人驚奇。而李秀靈心中，自此遂生情愫。已得出入書齋，而李秀靈亦已得爲之矣，時夕陽漸下，阿巧默許撮合成功之期，有哈漢章之影矣，已當不誤，恐其邀爲女主人所責，轉而默愛女加以防閑，不令外出。豈不功敗垂成？乃進而言曰：「我亦欲效小姐之口吻。」阿巧曰：「聞繼哈少爺擲去一枚櫻桃，不可而放之者？」李秀靈即詰之曰：「我有何口吻可效？」阿巧曰：「今日之遊，遊至此時，亦適可而止，欲再擲，當更惜此櫻桃也。」小姐亦謂止之，屬其適可而止耳。」乃曰：「可囑御者預備車。」李秀靈以爲此言一出，阿巧當先行，彼可藉此刹那間，可與哈漢章作款款深談矣。乃阿巧此時不先行，隨侍往臨，此其庭實著惡多事，於其間，一則恐此時離去，則哈漢章不免有放肆行爲，二則恐二人面接太近，則不能巧爲掩飾以居奇，此則屬於善意者。此則屬於惡意者。此其意哈漢章知之，而李秀靈未必知之也。（二十八）

中國聯合各院映期

第一新 七初大初 噴火女郎

國際 九初大初 噴火女郎

真光 九初大初 地下火花

真光 四初元初 噴火女郎

真光 二十三 郎是春風

京華 東樂 連日全滿 喜氣洋溢

今天 續京華東樂 五場特六場 全日開映

新華影業公司 全力攝製 A級彩色巨獻

兩個鍾情 迎春彩奇多笑料 片聲色並妙

主演 鍾情 金峯 張意虹 林靜 吳家驤 蔣光超 姜南 賀賓

徐增宏 攝影

王天林 導演

童月娟 主演

百花公主

狄薏 編劇

新年新歲·百花作媒·戀愛季節·喜結良緣

注意 兩院時間 京華 東樂

中國聯合影業公司映期公告

悠揚動聽 十支插曲 伊士曼七彩全部

中國聯合影業公司映期公告

春季大攻勢 農曆新年起佳片推出

新華公司龐大陣容

即將推出十大巨片：美人魚（七彩）、蕩婦情鬼（七彩）、百鳥朝鳳、多情的野貓、豆腐西施、情魔、紅樓魔影、入室佳人（七彩）、私戀、自由戀愛

歐德禮盛大貢獻 三大名噪歐美女高音 辛瑞芳

美國金門四人合唱團

真光 肥猪王 ANIMAL FARM

歡喜親家

今明日夜五場 豪華·百樂門

恭喜添丁發財！

美高梅新春大貢獻

羅士譚布連 仙姬送子

"tom thumb"

美女貞忠傳

娛樂

精彫細琢的百花公主

大年初一，港九的京華及東樂兩大戲院，獻映一部新穎影業公司出品的彩色片「百花公主」。去年農曆新年，該公司推出一部彩色歌唱喜劇片「鳳凰于飛」，今年農曆新年，又推出了這部彩色編製的「百花公主」。新年賀歲片特別旺盛，這個檔期，那一間影片公司不想爭得？因此，戲院方面對這個檔期所選擬的影片，自然格外的關頂。如果不是一部超級的片子，當無法奪得這一個大好的檔期了。

「百花公主」是新華影業公司每年一部的重頭彩色製片，正如「鳳凰于飛」一樣。兩片同是喜劇歌唱片，可是彼此的故事風格都不相同，「百花公主」是濃重愛情喜劇的表現，「鳳凰于飛」則是歌舞場面的演出。

作為一年製片中的重頭影片，在製作的質素上，自是一切工作都經得起細嚼；不論導演、編劇、演員、攝影、佈景等等的表現，無不力求優秀。

「百花公主」就是在這「求質不求量」下攝製完成。所以它奪得農曆新年的映期，就是因為它是一部超級的彩色巨片，而且更有鮮艷的伊士曼色片，那更是錦上添花了。

「百花公主」是一部愛情喜劇的歌唱片，它有一個輕鬆風趣，而富濃厚人情味的故事，而題材於現實生活的故事，這個劇本，是由名編劇家狄薏所撰作；更有出自「流行曲」[illegible]作的十個插曲，並由有「中國時代歌后」之譽的姚莉，作幕後主唱，演員陣容的強勁，擁有九大影星主演，如[illegible]小生金[illegible]、[illegible]新[illegible]。

輕鬆風趣歌唱彩片「百花公主」連圖故事

㊀清晨郊外公路上，一羣少男少女踏着滿載鮮花的腳踏車，邊踏向前邊唱歌，愉快非常。原來他（她）們是從鄉村購了各種鮮花到城市街售賣。這羣青年男女中，有一位名叫萬月英（[illegible]飾）的，年青貌美而善唱歌，有「百花公主」之譽。

㊁商老頭（賀賓飾）及妻子大孖（[illegible]飾）於市郊和[illegible]月英早已及笄，有南貨店少東范長貴（[illegible]飾）極力向伊追求（[illegible]飾）有愛意，伊祇對後樓少年方煥文（金峯飾）有愛意，時借故與其親近。

㊂方煥文為一貿易公司職員，他對月英之一片愛忱，漫不經意，而他更不知自己已成為[illegible]之歌星丁愛玲（[illegible]飾）[illegible]。一日，愛玲生日，無意邀約月英[illegible]，除一花[illegible]要到愛玲[illegible]，宴席之間故作[illegible]大[illegible]。

滿堂紅　故事最佳

「滿堂紅」是近年來罕見的電影劇本。

「滿堂紅」一開始，就以賣花姑娘，來寫寶三位老爺如何好色，如何懼內，如何失態。

當妓女存心捉弄三位老爺的時候，不料樂極生悲，把扯旗竿，碰掉在縣長太太的頭上，於是小警察奉命去抓妓女翠喜，一波又起的羅網，無疑是値得讚頌的。

他的故事性很濃，但它簡潔完整，從頭到尾，沒有敗筆。

[illegible]角色，演技趣的小人物，但他自任導演以後，已經得在銀幕上演出「百花公主」[illegible]片中，因為他演員人選上個性格，以凝南也得邀上一大銀幕。

鍾情、洛奇夫[illegible]妓酒[illegible]

賞付親眼了，這以下的情節，因此一定要看的一個「[illegible]」，翠喜的命運，衙門後會怎樣死？既然是老爺們的心愛者，當然到了衙門不會吃官司的，同時，她也沒有犯法的，卻被太太們因為丈夫吃她的醋，於是逼得判了重重懲罰，高明的一方面解出道兒來，這齣劇，妙算：一方面暗中吩咐執行警察，將她去通知她們的丈夫，另一方面太太們又吩咐警察將她押解去通知；這個衙中勢力，使劇情緊張，觀衆也在屏息以待，看看怎樣發展下去？想不到，翠喜突然決定了，下定腳步才的向太太們報告，兩個總督地間喜歡天太老爺們都知大失所望，但老爺們卻大失所望了。

這個相對的感情反應，加強了矛盾性的喜劇氣氛與效果。

最後，編劇者又大要緊的，使老爺下命將緊急公文，差其去山東，他們便可趁機向翠喜進攻了。不料，三位老爺在同一天晚上，先後到達翠喜家中，偏生的愛忱，那種一波未平一波又起的羅網，無疑是値得讚頌的。

交通版

美國巨型貨輪 積臣總統來遠東
明日可抵港落載後翌日返美 台勒總統十五日到繞歐同航

【本報專訊】美國總統輪船公司巨型貨輪積臣總統號（PRES. JACKSON）由美國載運貨物前來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十一）日到步。該輪在港停留一日，放碇中環海面，上落貨載後，擬定翌（十二）日離港，同航美國。

另該環航世界貨輪合勒總統號（PRES. TAYLOR）亦自美國開來遠東各埠，計程可能將於本月十五日抵埠。該輪在港逗留一日，與台灣來香港，起落貨件後，翌（十六）日離港，轉新加坡，繞道歐洲返回美國。

渣華公司客輪 芝利華由印尼來
後日抵埠十六日開新加坡印尼 芝沙丹尼廿一到將航南非南美

【本報專訊】渣華輪船公司客輪之芝利華（TJILUWAH）由印尼經新加坡開來香港，計程將於本月十二日到步。該輪在港勾留四日，擬定十六日離港，返回印尼。

另輪芝沙丹尼客輪（TJISADANE）則自日本開航，計程可能於本月廿一日抵達，該輪在港停留兩日，擬定廿三日離港，開往新加坡、南非洲、南美洲。

日本貨船 粟田丸熱田丸 將經香港航歐
廿二到步翌日即開行

【本報專訊】天祥洋行代理合記船務公司貨載之日本貨船粟田丸（AWATA MARU）由日本來港，計程將於本月廿[illegible]日到步，停留[illegible]日，開往星洲、庇能及歐洲各大埠。

另輪熱田丸（ATSUTA MARU）亦自日本開出，可望（廿二）日到港，翌（廿三）日前往新加坡、歐洲漢堡等埠。

截信時間

今（十）日（星期二）

空郵

泰國、馬來亞、印尼　上午九時
錫蘭、印度、中東、非洲　正午
英國　正午
澳洲、紐西蘭　正午
越南、法國　下午一時
菲律賓　下午一時
夏威夷　下午六時

明（十一）日（星期三）

平郵

泰國、緬甸、印度　下午六時
加拿大、美國　下午六時
巴基斯坦、中東、非洲　下午六時
歐洲、英國、歐洲　下午六時
越南、東埔寨、馬來亞　下午六時
印尼、北婆羅洲　下午六時
韓國
泰國、印度、巴基斯坦、伊拉克　正午
澳門　下午一時
澳門　下午六時

空郵

泰國　上午八時
台灣、日本　上午十時
菲律賓　下午一時
夏威夷、美國、加拿大
大
泰國、緬甸、馬來亞　下午六時
台灣、韓國　下午六時
日本、荷屬新幾內亞　下午六時

平郵

中國大陸　上午七時
英屬東非洲　正午
北婆羅洲　正午
澳門　下午一時
澳門　下午六時

飛機時刻

今（十）日（星期二）

離港班機

泛美　電話三七〇三一　「一」班　開上午九時　往曼谷、加爾各答、喀喇嗤、倫敦
英國海外　電話大三三一一　「BA九六一」班　開下午三時半　往新加坡
港航　電話三一二六一　「HK一」班　開上午八時半　往台灣、東京
國泰　電話二六二[illegible]　「CX七二三」班
民航　電話六三〇四一　「二」班　開上午八時半　往台北
日航　電話二六六六五　「七〇三」班　開上午九時　往曼谷、新加坡
法航　「七〇二」班　開上午十時半　往沖繩島、東京
菲航　電話二六六五一　「AF一八九」班　開下午四時五十分　往西貢、曼谷
澳洲海外　電話三〇三七一　「EM二〇四一」班　開下午三時半　往馬尼拉
[illegible]　開中午十二時半　往曼谷、新加坡
[illegible]　電話三六九五七　「三〇一」班　開下午四時　往馬尼拉

到港班機

泛美　電話三七〇三一　「八」班　上午七時廿五分到　曼谷來
「一」班　倫敦、喀喇嗤　上午七時一刻到
三藩市、檀香山、東京　上午七時一刻到
英國海外　電話大三三一一　「BA九六〇」班　上午八時五十九分到　新加坡來
國泰　電話三二六二一　「CX七二二」班
「CX三二二」班　新加坡、曼谷來　下午五時廿五分到
「CX三一四」班　馬尼拉來　上午十一時五十分到
古晉、納閩來　下午五時到
澳洲海外　電話三〇三七一　「EM二〇四〇」班
加拿大太平洋　電話三二〇六六　「四〇三」班　雪梨、馬尼拉來　上午十一時半到
民航　電話三二四〇二　「二」班　溫哥華、東京來　下午三時一刻到
日航　「七〇三」班　曼谷來　上午七時四十分到
法航　電話二六六五一　「AF一八九」班　東京來　下午四時到
菲航　電話三六九五七　「三〇〇」班　馬尼拉來　下午三時十分到
瑞航　電話三九七六二　「SR五〇二」班　東京來　上午七時到
泰航　電話六四〇三四　「TH一〇〇」班　曼谷來　下午三時一刻

空郵包裹運費

目的地		每半磅郵費
亞丁		6.00
澳洲	（限十一磅）	8.50
[illegible]尼		4.00
緬甸		3.00
加拿大	（限十一磅）	9.50
錫蘭		4.50
科克羣島		11.50
東非洲		10.00
歐洲		10.00
非支	（限十一磅）	11.50
夏威夷		7.00
印度	（其他地區）	5.50
愛爾蘭	（空運至倫敦）	9.50
日本		3.00
南韓		3.50
馬來亞		4.00
新蘇布里底	（限十一磅）	11.00
紐西蘭		9.00
北婆羅		3.50
巴基斯坦		5.50
菲律賓	（限十一磅）	3.50
沙勞越		4.00
新加坡		4.00
所羅門羣島	（限十一磅）	11.50
台灣		3.50
泰國	（限十一磅）	2.50
英聯邦		9.50
美國		8.50
西非洲		11.00

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
		22:00	23:59				
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開　△星期例假停開

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
銀湖	貨船	SILVER LAKE	南美南非星洲	渣華	A六	上午
斯鍊馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	捷成	B廿三	上午
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	日本	太平	A泡	上午
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	怡和	A泡	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
可倫坡丸	貨船	COLOMBO MARU	曼谷	香港東方	A泡	上午
海興	貨船	HAI HING	日本	多利順	B泡	上午
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	日本	渣華	A十	上午
湖北	貨船	HUPEH	日本	太古	A泡	下午四時
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	星洲歐洲	寶隆	A泡	上午
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	昭來	A泡	上午
愛連馬士基	貨船	ELLEN MSK	印尼	捷成	B十	上午
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	太古	A泡	上午十時

告預船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
彥根丸	貨船	NIKONE MARU	星洲波斯灣	十一	天祥
銀湖	貨船	SILVER LAKE	日本	十一	渣華
基石航	貨船	KEYSTONE MARINER	沖繩日本美國	十一	美輪
嘉蓮娜奇	貨船	GLENORCHY	日本	十一	怡和
斯鍊馬士基	貨船	SVEND MSK	印度	十一	捷成
力沙馬士基	貨船	LEXA MSK	美洲	十一	捷成
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	東非洲	十二	渣華
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	十二	岩拉多
安迪斯丸	貨船	ANDES MARU	星洲歐洲	十二	香港東方
積臣總統	貨船	PRES. JACKSON	美國	十二	總統
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	西貢曼谷	十二	太平
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	星洲印尼	十二	岩拉多
海利	貨船	HAI LEE	星洲仰光	十二	多利順
夏利睦	貨船	HERMOD	山打根	十二	多利順
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	十二	怡和
德基保	貨船	TEGELBERG	日本	十二	渣華
奧沙達	貨船	OZARDA	星洲非洲	十二	鐵行
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	星洲印尼	十三	岩拉多
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	十三	捷成
鄱陽	貨船	PO YANG	星洲印尼	十三	太古
大美士	貨船	TAMESIS	日本	十三	多利順
哥賦	貨船	CORFU	星洲歐洲	十三	鐵行
大安	貨船	TARN	日本	十三	多利順
芝巴德	貨船	TJIBADAK	印尼	十三	渣華
高棉	客船	CAMBODGE	西貢歐洲	十三	法郵
丹地	貨船	M.M. DANT	美國	十三	怡和
龍山丸	貨船	RYUZAN MARU	美國	十四	洛士利
和星	貨船	STAR ARCTURUS	新加坡	十四	昭來
京都	貨船	KYOTO	歐洲	十四	寶隆
西邦嘉	貨船	SIBONGA	菲島日本	十五	寶隆
大立保	貨船	TALABOT	歐洲	十五	多利順
威健	貨船	VIGAN	日本美國	十五	美邦
成都	貨船	CHENGTU	山打根澳洲	十五	太古
愛斯得利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	南西非洲	十五	捷成
亞奇利士	貨船	ACHILLES	星洲歐洲	十五	太古
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲歐洲	十五	太古
美路士	貨船	MILOS	澳洲	十五	天祥
飛鷗	貨船	FLYING GULL	台灣釜山美國	十五	和豐
奧莲利深	貨船	OVERIJSEL	星洲歐洲	十五	渣華
東星	貨船	EASTERN STAR	奧蘭克	十五	怡和
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	十五	總統
高幸丸	貨船	KOHKOH MARU	日本美國	十五	美邦
興立	貨船	HENRIK	山打根	十五	多利順
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十六	昭來
芝利華	貨船	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	美國	十六	洛士利
永信丸	貨船	EISHIN MARU	美國	十六	洛士利
市鋒	貨船	PIONEER MART	台韓日美	十六	美輪
合勒總統	貨船	PRES. TAYLOR	星歐美	十六	總統
斯比羅	貨船	SPERO	南非東非	十七	寶隆
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	西貢曼谷	十七	總統
安慶	貨船	ANKING	日本	十七	太古
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	西貢菲島	十七	昭來
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	日本	十七	捷成
嘉蓮那利	貨船	GLENARTENY	星洲歐洲	十七	怡和
堅拿	貨船	KINA	星洲歐洲	十七	寶隆
刁多	貨船	TUDOR	日本美洲	十七	天祥
安慶	貨船	ANKING	新加坡	十七	太古
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	菲律賓	十七	昭來
奧克拉	貨船	OKHLA	日本	十八	鐵行
蒙大拿丸	貨船	MONTANA MARU	美國	十八	太平
濟州	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	十八	昭來
內華達丸	貨船	NEVADA MARU	美國	十八	太平
蒂洛士	貨船	DELOS	日本	十九	天祥
長沙	貨船	CHANGSHA	澳洲	十九	太古
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美洲	十九	捷成
秘魯丸	貨船	PERU MARU	美國	十九	太平
勝高輔	貨船	SANGOLA	星洲加爾各答	十九	鐵行
海明	貨船	HAI MENG	日本	十九	多利順
多利多	貨船	TOREADOR	曼谷星洲	十九	多利順
合生	貨船	HOP SANG	山打根	十九	怡和
美福	貨船	MUI HOCK	曼谷	二十	太古
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	美國	二十	香港東方
蒙大那	貨船	MONTANA	美國	二十	怡和
顯生	貨船	HINSANG	拉保安	廿一	怡和
哈定總統	貨船	PRES. HARDING	日本美國	廿一	總統
安天諾	貨船	ANTENOR	日本	廿一	太古
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	星洲非洲	廿一	太平
奉天	貨船	FENG TIEN	星洲印尼	廿一	太古
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	美國	廿一	太平
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	廿一	鐵行
賓利華利	貨船	BONNEVILLE	星洲庇能	廿一	銀行
邊露治	貨船	BENREOCH	星洲歐洲	廿一	邊行
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	廿二	鐵行
桑克萊	貨船	SONGKHLA	菲島日本	廿二	寶隆

告預船輪日入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
彥根丸	貨船	NIKONE MARU	日本	十一	天祥
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	十一	岩拉多
聖愛門	貨船	ST. EDMUND	日本	十一	渣華
積臣總統	貨船	PRES. JACKSON	美國	十一	總統
鄱陽	貨船	PO YANG	華北	十一	太古
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	日本	十一	岩拉多
海利	貨船	HAI LEE	日本	十一	多利順
成都	貨船	CHENGTU	日本	十一	太古
安迪斯丸	貨船	ANDES MARU	日本	十一	香港東方
奧沙達	貨船	OZARDA	日本	十一	鐵行
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	十一	渣華
夏利睦	貨船	HERMOD	曼谷	十一	多利順
興立	貨船	HENRIK	山打根	十一	多利順
基石航	貨船	KEYSTONE MARINER	美國	十一	美輪
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	十一	怡和
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	十二	岩拉多
漢堡	貨船	HAMBURG	馬尼拉	十二	捷成
四川	貨船	SZECHUEN	基隆	十二	太古
大美士	貨船	TAMESIS	歐洲	十二	多利順
大立保	貨船	TALABOT	日本	十二	多利順
大安	貨船	TARN	新加坡	十二	多利順
高棉	客船	CAMBODGE	日本	十二	法郵
安慶	貨船	ANKING	日本	十二	太古
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼星洲	十二	渣華
亞奇利士	貨船	ACHILLES	日本	十三	太古
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	十三	怡和
蘇馬利	貨船	SOMALI	英國星洲	十三	鐵行
龍山丸	貨船	RYUZAN MARU	日本	十三	洛士利
京都	貨船	KYOTO	日本	十三	寶隆
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	十三	昭來
西邦嘉	貨船	SIBONGA	歐洲	十四	寶隆
威健	貨船	VIGAN	菲律賓	十四	美邦
愛斯得利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	日本	十四	捷成
奧莲利深	貨船	OVERIJSEL	日本	十四	渣華
飛鷗	貨船	FLYING GULL	美國歐洲星洲	十四	和豐
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲英國	十四	太古
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國菲島	十四	總統
合生	貨船	HOP SANG	山打根	十四	怡和
合勒總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國台灣	十五	總統
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十五	昭來
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY	日本	十五	怡和
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	十五	洛士利
永信丸	貨船	EISHIN MARU	日本	十五	洛士利
多利多	貨船	TOREADOR	美洲	十五	天祥
美路士	貨船	MILOS	日本	十五	天祥
市鋒	貨船	PIONEER MART	美洲	十五	美輪
高幸丸	貨船	KOHKOH MARU	馬尼拉	十五	美邦
夏維達	貨船	HAVILDAR	加爾各答	十六	鐵行
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國日本	十六	昭來
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	十六	捷成
堅拿	貨船	KINA	日本	十六	寶隆
斯比羅	貨船	SPERO	日本	十六	寶隆
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國日本	十七	總統
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	日本	十七	昭來
奧克拉	貨船	OKHLA	印度	十七	鐵行
刁多	貨船	TUDOR	美洲	十七	天祥
蒙大那丸	貨船	MONTANA MARU	新加坡	十七	太平
海明	貨船	HAI MENG	西貢	十七	多利順
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	十七	昭來
內華達丸	貨船	NEVADA MARU	日本	十七	太平
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	日本	十八	捷成
奉天	貨船	FENG TIEN	日本	十八	太古
秘魯丸	貨船	PERU MARU	基隆	十八	太平
勝高輔	貨船	SANGOLA	日本	十八	鐵行
蒂洛士	貨船	DELOS	澳洲	十九	天祥
美福	貨船	MUI HOCK	日本	十九	太古
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	十九	香港東方
安天諾	貨船	ANTENOR	英國星洲	二十	太古
邊露治	貨船	BENVANNOCH	歐洲星洲	二十	邊行
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	二十	太平
蒙大那	貨船	MONTANA	美國	二十	怡和
哈定總統	貨船	PRES. HARDING	美國菲島	廿一	總統
蘇律	貨船	SURAT	日本	廿一	鐵行
賓利華利	貨船	BONNEVILLE	美國日本	廿一	銀行
天星	貨船	STAR ALCYONE	新加坡	廿一	昭來
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	日本	廿一	渣華
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿一	總統
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲菲島	廿一	太古
夏美蓮	貨船	HERMELIN	沙勝越	廿一	多利順
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	日本	廿一	東來
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	新加坡	廿一	鐵行
桑克萊	貨船	SONGKHLA	歐洲	廿二	寶隆
第二飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE II	美歐星	廿二	和豐
嘉蓮些爾	貨船	GLENSHIEL	日本	廿二	怡和
碧干些亞	貨船	BRCONSHIRE	歐洲星洲	廿二	怡和
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	日本	廿二	渣華
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	廿二	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	日本	廿二	太古
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	廿二	香港東方
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿三	天祥
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲	廿三	昭來
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿三	太古
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	歐洲星洲	廿三	怡和
多江	貨船	TOURCOING	日本	廿三	多利順
萬隆	貨船	BANDUNG MARU	日本	廿三	岩拉多
寮國	貨船	LAOS	歐洲西貢	廿三	法郵
萬力	貨船	VAN NECK	日本	廿四	渣華
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	廿四	捷成
神昌丸	貨船	SHINSHO MARU	日本	廿四	太平
兆星	貨船	LAO	日本	廿四	昭來
娜拉馬士基	貨船	LAURA MSK	美洲日本	廿五	捷成
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲星洲	廿五	渣華
美順克萊	貨船	MASON LYKES	美洲	廿五	德[illegible]
海華	貨船	HALLVARD	上海	廿五	多利順
亞洲	客船	ASIA	義大利	廿五	天祥
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿六	多利順
新光丸	貨船	SHINSHO MARU	日本	廿六	太平
殷那城	貨船	CITY OF POONA	美國菲島	廿六	鐵行

日本郵船公司

天祥洋行代理

彥根丸 "HIKONE MARU"

二月十一日開往石叻、庇嚨、孟買、卡喇嗤及波斯灣

貨客付貨請到本公司接洽 電話：二九二二二號二樓 總代理處：四四一五五一

合記公司啟

怡和公司輪船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

曉生 往古達、山打根 二月十一日收貨 十二日開行

東星 往比里斯本、雪梨、墨爾砵 二月十四日收貨 十五日開行

合生 往山打根、斗湖 二月十八日收貨 十九日開行

顯生 往亞庇、納閩、山打根 二月廿一日收貨 廿二日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啟

港澳 德星

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港

逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正

注意：（為便利搭客起見，本月廿一日（星期六）澳開下午元時返港）

電話：總辦事處二八〇〇一 客票部（夜後）二八〇〇二 貨部（夜後）二八〇〇三

大業有限公司謹啟

港澳 佛山輪

開港 每日下午三時往澳 港泊元安碼頭

開澳 每日半夜三時返港 澳泊廿四碼頭

頒回港証時間上午十一時至二時止

十一號（星期三）加班預告 港至澳開正午十二時 澳返港開上午三時正 下午十時半 下午五時正

接洽處：元安碼頭 電話四一八九一

大道西八八號 電話四六八八八

裕安輪船有限公司啟

海興 HAI HING 往日本

式月九日落貨 十日開行

電話：二四〇二四 雪廠街皇后行四樓

多利順洋行啟

夏利睦 HERMOD 往北婆羅洲（只收搭客）

二月十日落貨 十一日開行

電話：式四〇二四 雪廠街皇后行四樓

多利順洋行啟

M.M. 新型客郵 高棉 S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）

直往小呂宋、西貢、馬賽

二月十二日落貨 十三日下午開行（兼收海防往「西非」各埠貨物）

貨客搭船附貨請移玉至皇后行下干諾道中五號

電話：二六六五一

法國郵船公司謹啟